

AUSTIN BOHEMIAN 瑧爾

SALES BROCHURE 售樓說明書

AUSTIN BOHEMIAN 瑧爾

一手住宅物業買家須知

You are advised to take the following steps before purchasing first-hand residential properties.

For all first-hand residential properties

1. Important information

- Make reference to the materials available on the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE) (www.srpe.gov.hk) on the first-hand residential property market.
- Study the information on the website designated by the vendor for the development, including the sales brochure, price lists, documents containing the sales arrangements, and the register of transactions of a development.
- Sales brochure for a development will be made available to the general public at least 7 days immediately before a date of sale while price list and sales arrangements will be made available at least 3 days immediately before the date of sale.
- Information on transactions can be found on the register of transactions on the website designated by the vendor for the development and the SRPE.

2. Fees, mortgage loan and property price

- Calculate the total expenses of the purchase, such as solicitors' fees, mortgage charges, insurance fees and stamp duties.
- Check with banks to find out if you will be able to obtain the needed mortgage loan, select the appropriate payment method and calculate the amount of the mortgage loan to ensure it is within your repayment ability.
- Check recent transaction prices of comparable properties for comparison.
- Check with the vendor or the estate agent the estimated management fee, the amount of management fee payable in advance (if any), special fund payable (if any), the amount of reimbursement of the deposits for water, electricity and gas (if any), and/or the amount of debris removal fee (if any) you have to pay to the vendor or the manager of the development.

3. Price list, payment terms and other financial incentives

- Vendors may not offer to sell all the residential properties that are covered in a price list. To know which
 residential properties the vendors may offer to sell, pay attention to the sales arrangements which will
 be announced by the vendors at least 3 days before the relevant residential properties are offered to be
 sold.
- Pay attention to the terms of payment as set out in a price list. If there are discounts on the price, gift, or any financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of the residential properties, such information will also be set out in the price list.
- If you intend to opt for any mortgage loan plans offered by financial institutions specified by the vendor, before entering into a preliminary agreement for sale and purchase (PASP), you must study the details of various mortgage loan plans¹ as set out in the price list concerned. If you have any questions about these mortgage loan plans, you should check with the financial institutions concerned direct before entering into a PASP.

4. Property area and its surroundings

- Pay attention to the area information in the sales brochure and price list, and price per square foot/ metre in the price list. According to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) (the Ordinance), vendors can only present the area and price per square foot and per square metre of a residential property using saleable area. Saleable area, in relation to a residential property, means the floor area of the residential property, and includes the floor area of every one of the following to the extent that it forms part of the residential property (i) a balcony; (ii) a utility platform; and (iii) a verandah. The saleable area excludes the area of the following which forms part of the residential property air-conditioning plant room; bay window; cockloft; flat roof; garden; parking space; roof; stairhood; terrace and yard.
- Floor plans of all residential properties in the development have to be shown in the sales brochure. In a sales brochure, floor plans of residential properties in the development must state the external and internal dimensions of each residential property². The external and internal dimensions of residential properties as provided in the sales brochure exclude plaster and finishes. You are advised to note this if you want to buy furniture before handing over of the residential property.
- Visit the development site and get to know the surroundings of the property (including transportation and community facilities). Check town planning proposals and decisions which may affect the property. Take a look at the location plan, aerial photograph, outline zoning plan and cross-section plan that are provided in the sales brochure.

According to section 10(3) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, if any information required by section 10(2) (d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance is provided in the approved building plans for the development, a floor plan must state the information as so provided.

The details of various mortgage loan plans include the requirements for mortgagors on minimum income level, the loan limit under the first mortgage and second mortgage, the maximum loan repayment period, the change of mortgage interest rate throughout the entire repayment period, and the payment of administrative fees.

According to section 10(2)(d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, each of the floor plans of the residential properties in the development in the sales brochure must state the following –

⁽i) the external dimensions of each residential property;

⁽ii) the internal dimensions of each residential property;

⁽iii) the thickness of the internal partitions of each residential property;

⁽iv) the external dimensions of individual compartments in each residential property.

一手住宅物業買家須知

5. Sales brochure

- Ensure that the sales brochure obtained is the latest version. According to the Ordinance, the sales brochure made available to the public should be printed or examined, or examined and revised within the previous 3 months.
- In respect of an uncompleted development, the vendor may alter the building plans (if any) whenever the vendor considers necessary. To know the latest information of an uncompleted development, keep paying attention to any revised sales brochures made available by the vendor.
- Read through the sales brochure and in particular, check the following information in the sales brochure
 - whether there is a section on "relevant information" in the sales brochure, under which information on any matter that is known to the vendor but is not known to the general public, and is likely to materially affect the enjoyment of a residential property will be set out. Please note that information contained in a document that has been registered with the Land Registry will not be regarded as "relevant information";
 - the cross-section plan showing a cross-section of the building in relation to every street adjacent to the building, and the level of every such street in relation to a known datum and to the level of the lowest residential floor of the building. This will help you visualize the difference in height between the lowest residential floor of a building and the street level, regardless of how that lowest residential floor is named;
 - interior and exterior fittings and finishes and appliances;
 - the basis on which management fees are shared;
 - whether individual owners have obligations or need to share the expenses for managing, operating and maintaining the public open space or public facilities inside or outside the development, and the location of the public open space or public facilities; and
 - whether individual owners have responsibility to maintain slopes.

6. Government land grant and deed of mutual covenant (DMC)

- Read the Government land grant and the DMC (or the draft DMC). Information such as ownership of the rooftop and external walls can be found in the DMC. The vendor will provide copies of the Government land grant and the DMC (or the draft DMC) at the place where the sale is to take place for free inspection by prospective purchasers.
- Check the Government land grant on whether individual owners are liable to pay Government rent.
- Check the DMC on whether animals can be kept in the residential property.

7. Information on Availability of Residential Properties for Selection at Sales Office

- Check with the vendor which residential properties are available for selection. If a "consumption table" is displayed by the vendor at the sales office, you may check from the table information on the progress of sale on a date of sale, including which residential properties are offered for sale at the beginning of that date of sale and which of them have been selected and sold during that date of sale.
- Do not believe in rumours about the sales condition of the development and enter into a PASP rashly.

8. Register of Transactions

- Pay attention to the register of transactions for a development. A vendor must, within 24 hours after entering into a PASP with a purchaser, enter transaction information of the PASP in the register of transactions. The vendor must, within 1 working day after entering into an agreement for sale and purchase (ASP), enter transaction information of the ASP in the register of transactions. Check the register of transactions for the concerned development to learn more about the sales condition of the development.
- Never take the number of registrations of intent or cashier orders a vendor has received for the purpose of registration as an indicator of the sales volume of a development. The register of transactions for a development is the most reliable source of information from which members of the public can grasp the daily sales condition of the development.

9. Agreement for sale and purchase

- Ensure that the PASP and ASP include the mandatory provisions as required by the Ordinance.
- Pay attention that fittings, finishes and appliances to be included in the sale and purchase of the property are inserted in the PASP and ASP.
- Pay attention to the area plan annexed to the ASP which shows the total area which the vendor is selling to you. The total area which the vendor is selling to you is normally greater than the saleable area of the property.
- Pay attention to the vendor's right to alter the building plans (if any) for an uncompleted development. The mandatory provisions to be incorporated in an ASP for uncompleted development as required by the Ordinance include a provision requiring the vendor to notify the purchaser in writing of such alteration if the same affects in any way the property within 14 days after its having been approved by the Building Authority.
- A preliminary deposit of **5%** of the purchase price is payable by you to the owner (i.e. the seller) on entering into a PASP.
- If you do not execute the ASP within **5 working days** (working day means a day that is not a general holiday or a Saturday or a black rainstorm warning day or gale warning day) after entering into the PASP, the PASP is terminated, the preliminary deposit (i.e. 5% of the purchase price) is forfeited, and the owner (i.e. the seller) does not have any further claim against you for not executing the ASP.
- If you execute the ASP within 5 working days after the signing of the PASP, the owner (i.e. the seller) must execute the ASP within 8 working days after entering into the PASP.
- The deposit should be made payable to the solicitors' firm responsible for stakeholding purchasers' payments for the property.

10. Expression of intent of purchasing a residential property

- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific or general expression of intent of purchasing any residential property before the relevant price lists for such properties are made available to the public. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).
- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific expression of intent of purchasing a particular residential property before the sale of the property has commenced. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).

11. Appointment of estate agent

- Note that if the vendor has appointed one or more than one estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development, the price list for the development must set out the name of all the estate agents so appointed as at the date of printing of the price list.
- You may appoint any estate agent (not necessarily from those estate agency companies appointed by the vendor) to act in the purchase of any specified residential property in the development, and may also not appoint any estate agent to act on your behalf.
- Before you appoint an estate agent to look for a property, you should
 - find out whether the agent will act on your behalf only. If the agent also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest;
 - find out whether any commission is payable by you to the estate agent and, if so, its amount and the time of payment; and
 - note that only licensed estate agents or salespersons may accept your appointment. If in doubt, you should request the estate agent or salesperson to produce his/her Estate Agent Card, or check the Licence List on the Estate Agents Authority website: www.eaa.org.hk.

一手住宅物業買家須知

12. Appointment of solicitor

- Consider appointing your own solicitor to protect your interests. If the solicitor also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest.
- Compare the charges of different solicitors.

For first-hand uncompleted residential properties

13. Pre-sale Consent

• For uncompleted residential property under the Lands Department Consent Scheme, seek confirmation from the vendor whether the "Pre-sale Consent" has been issued by the Lands Department for the development.

14. Show flats

- While the vendor is not required to make any show flat available for viewing by prospective purchasers or the general public, if the vendor wishes to make available show flats of a specified residential property, the vendor must first of all make available an unmodified show flat of that residential property and that, having made available such unmodified show flat, the vendor may then make available a modified show flat of that residential property. In this connection, the vendor is allowed to make available more than one modified show flat of that residential property.
- If you visit the show flats, you should always look at the unmodified show flats for comparison with the modified show flats. That said, the Ordinance does not restrict the discretion of the vendor in arranging the sequence of the viewing of unmodified and modified show flats.
- Sales brochure of the development should have been made available to the public when the show flat is made available for viewing. You are advised to get a copy of the sales brochure and make reference to it when viewing the show flats.
- You may take measurements in modified and unmodified show flats, and take photographs or make video recordings of unmodified show flats, subject to reasonable restriction(s) which may be set by the vendor for ensuring safety of the persons viewing the show flat.

For first-hand uncompleted residential properties and completed residential properties pending compliance

15. Estimated material date and handing over date

- Check the estimated material date³ for the development in the sales brochure.
 - The estimated material date for a development in the sales brochure is not the same as the date on which a residential property is handed over to purchaser. The latter is normally later than the former. However, the handing over date may be earlier than the estimated material date set out in the sales brochure in case of earlier completion of the development.
- Handing over date
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring the vendor to apply in writing for an Occupation Document / a Certificate of Compliance or the Director of Lands' Consent to Assign (as the case may be) in respect of the development within 14 days after the estimated material date as stipulated in the ASP.
 - For development subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within one month after the issue of the Certificate of Compliance or the Consent to Assign, whichever first happens; or
 - For development not subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within 6 months after the issue of the Occupation Document including Occupation Permit.
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring completion of the sale and purchase within 14 days after the date of the notification aforesaid. Upon completion, the vendor shall arrange handover of the property to the purchaser.
- Authorized Person (AP) may grant extension(s) of time for completion of the development beyond the estimated material date.
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision that the AP of a development may grant an extension of time for completion of the development beyond the estimated material date having regard to delays caused exclusively by any one or more of the following reasons:
 - > strike or lock-out of workmen;
 - riots or civil commotion;
 - force majeure or Act of God;
 - fire or other accident beyond the vendor's control;
 - war; or
 - inclement weather.
 - The AP may grant more than once such an extension of time depending on the circumstances. That means handover of the property may be delayed.
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance also include a provision requiring the vendor to, within 14 days after the issue of an extension of time granted by the AP, furnish the purchaser with a copy of the relevant certificate of extension.
- Ask the vendor if there are any questions on handing over date.

4

Generally speaking, "material date" means the date on which the conditions of the land grant are complied with in respect of the development, or the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans or the conditions subject to which the certificate of exemption is issued. For details, please refer to section 2 of the Ordinance.

一手住宅物業買家須知

For first-hand completed residential properties

16. Vendor's information form

• Ensure that you obtain the "vendor's information form(s)" printed within the previous 3 months in relation to the residential property/properties you intend to purchase.

17. Viewing of property

- Ensure that, before you purchase a residential property, you are arranged to view the residential property that you would like to purchase or, if it is not reasonably practicable to view the property in question, a comparable property in the development, unless you agree in writing that the vendor is not required to arrange such a comparable property for viewing for you. You are advised to think carefully before signing any waiver.
- You may take measurements, take photographs or make video recordings of the property, unless the property is held under a tenancy or reasonable restriction(s) is/are needed to ensure safety of the persons viewing the property.

For complaints and enquiries relating to the sales of first-hand residential properties by the vendors which the Ordinance applies, please contact the Sales of First-hand Residential Properties Authority -

Website : www.srpa.gov.hk
Telephone : 2817 3313

Email : enquiry_srpa@hd.gov.hk

Fax : 2219 2220

Other useful contacts:

Consumer Council

Website : www.consumer.org.hk

Telephone : 2929 2222

Email : cc@consumer.org.hk

Fax : 2856 3611

Estate Agents Authority

Website : www.eaa.org.hk
Telephone : 2111 2777

Email : enquiry@eaa.org.hk

Fax : 2598 9596

Real Estate Developers Association of Hong Kong

Telephone : 2826 0111 Fax : 2845 2521

Sales of First-hand Residential Properties Authority March 2023

一手住宅物業買家須知

您在購置一手住宅物業之前,應留意下列事項:

適用於所有一手住宅物業

1. 重要資訊

- 瀏覽一手住宅物業銷售資訊網(下稱「銷售資訊網」)(網址:www.srpe.gov.hk),參考「銷售資訊網」 內有關一手住宅物業的市場資料。
- 閲覽賣方就該發展項目所指定的互聯網網站內的有關資訊,包括售樓説明書、價單、載有銷售安排的 文件,及成交紀錄冊。
- 發展項目的售樓說明書,會在該項目的出售日期前最少七日向公眾發布,而有關價單和銷售安排,亦 會在該項目的出售日期前最少三日公布。
- 在賣方就有關發展項目所指定的互聯網網站,以及「銷售資訊網」內,均載有有關物業成交資料的成 交紀錄冊,以供查閱。

2. 費用、按揭貸款和樓價

- 計算置業總開支,包括律師費、按揭費用、保險費,以及印花稅。
- 向銀行查詢可否取得所需的按揭貸款,然後選擇合適的還款方式,並小心計算按揭貸款金額,以確保貸款額沒有超出本身的負擔能力。
- 查閱同類物業最近的成交價格,以作比較。
- 向賣方或地產代理瞭解,您須付予賣方或該發展項目的管理人的預計的管理費、管理費上期金額(如有)、特別基金金額(如有)、補還的水、電力及氣體按金(如有),以及/或清理廢料的費用(如有)。

3. 價單、支付條款,以及其他財務優惠

- 賣方未必會把價單所涵蓋的住宅物業悉數推售,因此應留意有關的銷售安排,以了解賣方會推售的住宅物業為何。賣方會在有關住宅物業推售日期前最少三日公布銷售安排。
- 留意價單所載列的支付條款。倘買家可就購置有關住宅物業而連帶獲得價格折扣、贈品,或任何財務 優惠或利益,上述資訊亦會在價單內列明。
- 如您擬選用由賣方指定的財務機構提供的各類按揭貸款計劃,在簽訂臨時買賣合約前,應先細閱有關 價單內列出的按揭貸款計劃資料¹。如就該些按揭貸款計劃的詳情有任何疑問,應在簽訂臨時買賣合約 前,直接向有關財務機構查詢。

4. 物業的面積及四周環境

- 留意載於售樓說明書和價單內的物業面積資料,以及載於價單內的每平方呎/每平方米售價。根據《一手住宅物業銷售條例》(第621章)(下稱「條例」),賣方只可以實用面積表達住宅物業的面積和每平方呎及平方米的售價。就住宅物業而言,實用面積指該住宅物業的樓面面積,包括在構成該物業的一部分的範圍內的以下每一項目的樓面面積:(i)露台;(ii)工作平台;以及(iii)陽台。實用面積並不包括空調機房、窗台、閣樓、平台、花園、停車位、天台、梯屋、前庭及庭院的每一項目的面積,即使該些項目構成該物業的一部分的範圍。
- 售樓說明書必須顯示發展項目中所有住宅物業的樓面平面圖。在售樓說明書所載有關發展項目中住宅物業的每一份樓面平面圖,均須述明每個住宅物業的外部和內部尺寸²。售樓說明書所提供有關住宅物業外部和內部的尺寸,不會把批盪和裝飾物料包括在內。買家收樓前如欲購置家具,應留意這點。
- 親臨發展項目的所在地實地視察,以了解有關物業的四周環境(包括交通和社區設施);亦應查詢有否任何城市規劃方案和議決,會對有關的物業造成影響;參閱載於售樓說明書內的位置圖、鳥瞰照片、分區計劃大綱圖,以及橫截面圖。

5. 售樓説明書

- 確保所取得的售樓説明書屬最新版本。根據條例,提供予公眾的售樓説明書必須是在之前的三個月之 內印製或檢視、或檢視及修改。
- 如屬未落成發展項目,賣方在認為有需要時可改動建築圖則(如有的話),因此應留意由賣方提供的任何經修改的售樓說明書,以了解有關未落成發展項目的最新資料。
- 閲覽售樓説明書,並須特別留意以下資訊:
 - 售樓說明書內有否關於「有關資料」的部分,列出賣方知悉但並非為一般公眾人士所知悉,關於 相當可能對享用有關住宅物業造成重大影響的事宜的資料。請注意,已在土地註冊處註冊的文 件,其內容不會被視為「有關資料」;
 - 横截面圖會顯示有關建築物相對毗連該建築物的每條街道的橫截面,以及每條上述街道與已知基準面和該建築物最低的一層住宅樓層的水平相對的水平。橫截面圖能以圖解形式,顯示出建築物最低一層住宅樓層和街道水平的高低差距,不論該最低住宅樓層以何種方式命名;
 - 室內和外部的裝置、裝修物料和設備;
 - 管理費按甚麼基準分擔;
 - 小業主有否責任或需要分擔管理、營運或維持有關發展項目以內或以外的公眾休憩用地或公共設施的開支,以及有關公眾休憩用地或公共設施的位置;以及
 - 小業主是否須要負責維修斜坡。
- 1 按揭貸款計劃的資料包括有關按揭貸款計劃對借款人的最低收入的要求、就第一按揭連同第二按揭可獲得的按揭貸款金額上限、最長還款年期、整個還款期內的按揭利率變化,以及申請人須繳付的手續費。
- ² 根據條例附表1第1部第10(2)(d)條述明,售樓説明書內顯示的發展項目中的住宅物業的每一份樓面平面圖須述明以下各項—
 - (i) 每個住宅物業的外部尺寸;
 - (ii) 每個住宅物業的內部尺寸;
 - (iii) 每個住宅物業的內部間隔的厚度;
 - (iv) 每個住宅物業內個別分隔室的外部尺寸。

根據條例附表1第1部第10(3)條,如有關發展項目的經批准的建築圖則,提供條例附表1第1部第10(2)(d)條所規定的資料,樓面平面圖須述明如此規定的該資料。

一手住宅物業買家須知

6. 政府批地文件和公契

- 閲覽政府批地文件和公契(或公契擬稿)。公契內載有天台和外牆業權等相關資料。賣方會在售樓處提供政府批地文件和公契(或公契擬稿)的複本,供準買家免費閱覽。
- 留意政府批地文件內所訂明小業主是否須要負責支付地税。
- 留意公契內訂明有關物業內可否飼養動物。

7. 售樓處內有關可供揀選住宅物業的資料

- 向賣方查詢清楚有哪些一手住宅物業可供揀選。若賣方在售樓處內展示「消耗表」,您可從該「消耗表」,得悉在每個銷售日的銷售進度資料,包括在該個銷售日開始時有哪些住宅物業可供出售,以及在該個銷售日內有哪些住宅物業已獲揀選及售出。
- 切勿隨便相信有關發展項目銷情的傳言,倉卒簽立臨時買賣合約。

8. 成交紀錄冊

- 留意發展項目的成交紀錄冊。賣方須於臨時買賣合約訂立後的24小時內,於紀錄冊披露該臨時買賣合約的資料,以及於買賣合約訂立後一個工作天內,披露該買賣合約的資料。您可透過成交紀錄冊得悉發展項目的銷售情況。
- 切勿將賣方接獲用作登記的購樓意向書或本票的數目視為銷情指標。發展項目的成交紀錄冊才是讓公 眾掌握發展項目每日銷售情況的最可靠資料來源。

9. 買賣合約

- 確保臨時買賣合約和買賣合約包含條例所規定的強制性條文。
- 留意有關物業買賣交易所包括的裝置、裝修物料和設備,須在臨時買賣合約和買賣合約上列明。
- 留意夾附於買賣合約的圖則。該圖則會顯示所有賣方售予您的物業面積,而該面積通常較該物業的實用面積為大。
- 留意賣方有權改動未落成發展項目的建築圖則(如有的話)。如屬未落成發展項目,條例規定物業的買賣合約須載有強制性條文,列明如有關改動在任何方面對該物業造成影響,賣方須在改動獲建築事務監督批准後的14日內,將該項改動以書面通知買家。
- 訂立臨時買賣合約時,您須向擁有人(即賣方)支付樓價5%的臨時訂金。
- 如您在訂立臨時買賣合約後五個工作日(工作日指並非公眾假日、星期六、黑色暴雨警告日或烈風警告日的日子)之內,沒有簽立買賣合約,該臨時買賣合約即告終止,有關臨時訂金(即樓價的5%)會被沒收,而擁有人(即賣方)不得因您沒有簽立買賣合約而對您提出進一步申索。
- 在訂立臨時買賣合約後的五個工作日之內,倘您簽立買賣合約,則擁有人(即賣方)必須在訂立該臨時買賣合約後的八個工作日之內簽立買賣合約。
- 有關的訂金,應付予負責為所涉物業擔任保證金保存人的律師事務所。

10. 表達購樓意向

- 留意在賣方(包括其獲授權代表)就有關住宅物業向公眾提供價單前,賣方不得尋求或接納任何對有關住宅物業的購樓意向(不論是否屬明確選擇購樓意向)。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。
- 留意在有關住宅物業的銷售開始前,賣方(包括其獲授權代表)不得尋求或接納任何對該物業的有明確選擇購樓意向。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。

11. 委託地產代理

- 留意倘賣方委任一個或多於一個地產代理,以協助銷售其發展項目內任何指明住宅物業,該發展項目 的價單必須列明在價單印刷日期當日所有獲委任為地產代理的姓名/名稱。
- 您可委託任何地產代理(不一定是賣方所指定的地產代理),以協助您購置發展項目內任何指明住宅物業;您亦可不委託任何地產代理。
- 委託地產代理以物色物業前,您應該一
 - 了解該地產代理是否只代表您行事。該地產代理若同時代表賣方行事,倘發生利益衝突,未必能 夠保障您的最大利益;
 - 了解您須否支付佣金予該地產代理。若須支付,有關的佣金金額和支付日期為何;以及
 - 留意只有持牌地產代理或營業員才可以接受您的委託。如有疑問,應要求該地產代理或營業員出示其「地產代理證」,或瀏覽地產代理監管局的網頁(網址:www.eaa.org.hk),查閱牌照目錄。

12. 委聘律師

- 考慮自行委聘律師,以保障您的利益。該律師若同時代表賣方行事,倘發生利益衝突,未必能夠保障 您的最大利益。
- 比較不同律師的收費。

一手住宅物業買家須知

適用於一手未落成住宅物業

13. 預售樓花同意書

洽購地政總署「預售樓花同意方案」下的未落成住宅物業時,應向賣方確認地政總署是否已就該發展項目批出「預售樓花同意書」。

14. 示範單位

- 賣方不一定須設置示範單位供準買家或公眾參觀,但賣方如為某指明住宅物業設置示範單位,必須首先設置該住宅物業的無改動示範單位,才可設置該住宅物業的經改動示範單位,並可以就該住宅物業設置多於一個經改動示範單位。
- 參觀示範單位時,務必視察無改動示範單位,以便與經改動示範單位作出比較。然而,條例並沒有限 制賣方安排參觀無改動示範單位及經改動示範單位的先後次序。
- 賣方設置示範單位供公眾參觀時,應已提供有關發展項目的售樓說明書。因此,緊記先行索取售樓說 明書,以便在參觀示範單位時參閱相關資料。
- 您可以在無改動示範單位及經改動示範單位中進行量度,並在無改動示範單位內拍照或拍攝影片,惟在確保示範單位參觀者人身安全的前提下,賣方可能會設定合理的限制。

適用於一手未落成住宅物業及尚待符合條件的已落成住宅物業

15. 預計關鍵日期及收樓日期

- 查閱售樓説明書中有關發展項目的預計關鍵日期³。
 - 售樓説明書中有關發展項目的預計關鍵日期並不等同買家的「收樓日期」。買家的「收樓日期」一般會較發展項目的預計關鍵日期遲。然而,假若發展項目比預期早落成,「收樓日期」可能會較售樓説明書列出的預計關鍵日期為早。

• 收樓日期

- 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明賣方須於買賣合約內列出的預計關鍵日期後的14日內,以書面為發展項目申請佔用文件、合格證明書,或地政總署署長的轉讓同意(視屬何種情況而定)。
 - ▶ 如發展項目屬地政總署預售樓花同意方案所規管,賣方須在合格證明書或地政總署署長的轉讓同意發出後的一個月內(以較早者為準),就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買家;或
 - ▶ 如發展項目並非屬地政總署預售樓花同意方案所規管,賣方須在佔用文件(包括佔用許可證)發出後的六個月內,就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買家。
- 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明有關物業的買賣須於賣方發出上述通知的日期的14 日內完成。有關物業的買賣完成後,賣方將安排買家收樓事宜。
- 認可人士可批予在預計關鍵日期之後完成發展項目
 - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明發展項目的認可人士可以在顧及純粹由以下一個或多於一個原因所導致的延遲後,批予在預計關鍵日期之後,完成發展項目:
 - ▶ 工人罷工或封閉工地;
 - ▶ 暴動或內亂;
 - ▶ 不可抗力或天災;
 - > 火警或其他賣方所不能控制的意外;
 - ▶ 戰爭;或
 - ▶ 惡劣天氣。
 - 發展項目的認可人士可以按情況,多於一次批予延後預計關鍵日期以完成發展項目,即收樓日期可能延遲。
 - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明賣方須於認可人士批予延期後的14日內,向買家提供有關延期證明書的文本。
- 如對收樓日期有任何疑問,可向賣方查詢。

³ 一般而言,「關鍵日期」指該項目符合批地文件的條件的日期,或該項目在遵照經批准的建築圖則的情況下或 按照豁免證明書的發出的條件在各方面均屬完成的日期。有關詳情請參閱條例第2條。

一手住宅物業買家須知

適用於一手已落成住宅物業

16. 賣方資料表格

● 確保取得最近三個月內印製有關您擬購買的一手已落成住宅物業的「賣方資料表格」。

17. 參觀物業

- 購置住宅物業前,確保已獲安排參觀您打算購置的住宅物業。倘參觀有關物業並非合理地切實可行, 則應參觀與有關物業相若的物業,除非您以書面同意賣方無須開放與有關物業相若的物業供您參觀。 您應仔細考慮,然後才決定是否簽署豁免上述規定的書面同意。
- 除非有關物業根據租約持有,或為確保物業參觀者的人身安全而須設定合理限制,您可以對該物業進行量度、拍照或拍攝影片。

任何與賣方銷售受條例所規管的一手住宅物業有關的投訴和查詢,請與一手住宅物業銷售監管局聯絡。

網址 : www.srpa.gov.hk

電話 : 2817 3313

電郵 : enquiry_srpa@hd.gov.hk

傳真 : 2219 2220

其他相關聯絡資料:

消費者委員會

網址 : www.consumer.org.hk

電話 : 2929 2222

電郵 : cc@consumer.org.hk

傳真 : 2856 3611

地產代理監管局

網址 : www.eaa.org.hk

電話 : 2111 2777

電郵 : enquiry@eaa.org.hk

傳真 : 2598 9596

香港地產建設商會

電話 : 2826 0111 傳真 : 2845 2521

一手住宅物業銷售監管局 2023年3月

Information on the development

發展項目的資料

Name of the Development

AUSTIN BOHEMIAN

Name of the street at which the Development is situated and the street number allocated by the Commissioner of Rating and Valuation for the purpose of distinguishing the Development (provisional)

530 Canton Road

Remark: The above provisional street number is subject to confirmation when the Development is completed.

The Development consists of one multi-unit building

Total number of storeys

23 Storeys (excluding Upper 1/F, Transfer Structure, Roof, Upper Roof 1, Upper Roof 2 and Top Roof)

Floor numbering as provided in the approved building plans for the Development

G/F, 1/F, Upper 1/F, 2/F to 3/F, 5/F to 12/F, 15/F to 23/F, 25/F to 26/F, Roof, Upper Roof 1, Upper Roof 2 and Top Roof

Omitted floor numbers

4/F, 13/F, 14/F & 24/F are omitted

Refuge floors

No refuge floor

The Development is an uncompleted development

- The estimated material date for the Development as provided by the authorized person for the Development is 30 June 2027.
- The estimated material date is subject to any extension of time that is permitted under the agreement for sale and purchase.
- Under the land grant, the consent of the Director of Lands is not required to be given for the sale and purchase. For the purpose of the agreement for sale and purchase, the Development is deemed to be completed on the date on which an occupation permit for every building in the Development is issued.

發展項目名稱

瑧爾

發展項目所位於的街道的名稱及由差餉物業估價署署長為識別發展項目的目的而編配的門牌號數 (臨時) 廣東道 530 號

備註:上述臨時門牌號數有待發展項目建成時確認。

發展項目包含一幢多單位建築物

樓層總數

23層(不包括上層1樓、結構轉換層、天台、上層天台1、上層天台2及頂層天台)

發展項目的經批准的建築圖則所規定的樓層號數

地下、1樓、上層1樓、2樓至3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓至26樓、天台、上層天台1、上層天台2及 頂層天台

被略去的樓層號數

不設4樓、13樓、14樓及24樓

庇護層

不設庇護層

本發展項目屬未落成發展項目

- 由發展項目的認可人士提供該發展項目的預計關鍵日期為2027年6月30日。
- 預計關鍵日期,是受到買賣合約所允許的任何延期所規限的。
- 根據批地文件,進行該項買賣,不需獲地政總署署長同意。為買賣合約的目的,該項目當作在佔用許可證就該項目中的每幢建築物發出的日期落成。

Information on vendor and others involved in the development

賣方及有參與發展項目的其他人的資料

Vendor

PROFIT JET HOLDINGS LIMITED

賣方

PROFIT JET HOLDINGS LIMITED

Holding companies of the vendor

New World Development Company Limited PERFECT NOBLE INTERNATIONAL LIMITED*

賣方的控權公司

新世界發展有限公司

PERFECT NOBLE INTERNATIONAL LIMITED*

Authorized person for the Development

Mr. Au Kin Bun

發展項目的認可人士

區健斌先生

The firm or corporation of which an authorized person for the Development is a proprietor, director or employee in his or her professional capacity

MLA Architects (H.K.) Limited

發展項目的認可人士以其專業身分擔任經營人、董事或僱員的商號或法團

馬梁建築師事務所(香港)有限公司

Building contractor for the Development

Hip Hing Builders Company Limited

發展項目的承建商

協興建業有限公司

The firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development

Woo Kwan Lee & Lo

就發展項目中的住宅物業的出售而代表擁有人行事的律師事務所

胡關李羅律師行

Any authorized institution that has made a loan, or has undertaken to provide finance, for the construction of the Development

Not applicable

已為發展項目的建造提供貸款或已承諾為該項建造提供融資的認可機構

不適用

Any other person who has made a loan for the construction of the Development

New World Finance Company Limited

已為發展項目的建造提供貸款的任何其他人

新世界金融有限公司

Remark

* PERFECT NOBLE INTERNATIONAL LIMITED is a company incorporated in the British Virgin Islands with limited liability.

備註

* PERFECT NOBLE INTERNATIONAL LIMITED 為英屬處女群島成立之有限法律責任的公司。

Relationship between parties involved in the development

有參與發展項目的各方的關係

(a)	The vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of an authorized person for the Development 賣方或有關發展項目的承建商屬個人,並屬該項目的認可人士的家人	Not Applicable 不適用
(b)	The vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of such an authorized person 賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士的家人	Not Applicable 不適用
(c)	The vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of such an authorized person 實方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司)的董事或秘書屬上述認可人士的家人	No 否
(d)	The vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an authorized person 賣方或該項目的承建商屬個人,並屬上述認可人士的有聯繫人士的家人	Not Applicable 不適用
(e)	The vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an authorized person 賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士的有聯繫人士的家人	Not Applicable 不適用
(f)	The vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of an associate of such an authorized person 賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商 (或該賣方的控權公司) 的董事或秘書屬上述認可人士的有聯繫人士的家人	No 否
(g)	The vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development 賣方或該項目的承建商屬個人,並屬就該項目內的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人	Not Applicable 不適用
(h)	The vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development 賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬就該項目內的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人	Not Applicable 不適用
(i)	The vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of a proprietor of such a firm of solicitors 賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商 (或該賣方的控權公司) 的董事或秘書屬上述律師事務所的經營人的家人	No 否
(j)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the Development, is a private company, and an authorized person for the Development, or an associate of such an authorized person, holds at least 10% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor 賣方、賣方的控權公司或有關發展項目的承建商屬私人公司,而該項目的認可人士或該認可人士的有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發行股份	No 否

Relationship between parties involved in the development

有參與發展項目的各方的關係

(k)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the Development, is a listed company, and such an authorized person, or such an associate, holds at least 1% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor 實方、實方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述認可人士或上述有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少1%的已發行股份	No 否
(1)	The vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and such an authorized person, or such an associate, is an employee, director or secretary of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor	No 否
(m)	The vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and such an authorized person, or such an associate, is an employee of that vendor or contractor 賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述認可人士或上述有聯繫人士屬該賣方或承建商的僱員	Not Applicable 不適用
(n)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the Development, is a private company, and a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development holds at least 10% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor 賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬私人公司,而就該項目中的住宅物業的出售而代表擁有人行事的律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少 10% 的已發行股份	No 否
(0)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the Development, is a listed company, and a proprietor of such a firm of solicitors holds at least 1% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor 賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少1%的已發行股份	No 否
(p)	The vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee, director or secretary of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor 實方或該項目的承建商屬法團,而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承建商或該賣方的控權公司的僱員、董事或秘書	No 否
(q)	The vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee of that vendor or contractor 賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承建商的僱員	Not Applicable 不適用
(r)	The vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and the corporation of which an authorized person for the Development is a director or employee in his or her professional capacity is an associate corporation of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor 賣方或該項目的承建商屬法團,而該項目的認可人士以其專業身份擔任董事或僱員的法團為該賣方或承建商或該賣方的控權公司的有聯繫法團	No 否
(s)	The vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and that contractor is an associate corporation of that vendor or of a holding company of that vendor 賣方或該項目的承建商屬法團,而該承建商屬該賣方或該賣方的控權公司的有聯繫法團	Yes 是

Information on design of the development

發展項目的設計的資料

There will be non-structural prefabricated external walls forming part of the enclosing walls of the Development. 發展項目將會有構成圍封牆的一部分的非結構的預製外牆。

Total Area of the Non-Structural Prefabricated External Walls of each Residential Property and Range of Thickness of the Non-Structural Prefabricated External Walls of the Block 每個住宅物業的非結構的預製外牆的總面積及建築物的非結構的預製外牆的厚度範圍

Description of Residential Property 住宅物業的描述		Total Area 總面積	Range of Thickness 厚度範圍			
Floor 樓層	Unit 單位	sq.m. (平方米)	mm (毫米)			
2/F - 3/F & 5/F - 8/F	А	0.416				
2樓至3樓及5樓至8樓 (6 Storeys)	В	0.757				
(6層)	С	0.390	150			
9/F - 12/F, 15/F - 23/F & 25/F - 26/F	А	0.514	130			
9 樓至 12 樓、15至 23 樓及 25 樓至 26 樓	В	0.765				
(15 Storeys) (15 層)	С	0.908				

Remark:

4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

There will be curtain walls forming part of the enclosing walls of the Development. 發展項目將會有構成圍封牆一部分的幕牆。

Total Area of the Curtain Walls of each Residential Property and Range of Thickness of the Curtain Walls of the Building 每個住宅物業的幕牆的總面積及建築物的幕牆的厚度範圍					
Description of Residen 住宅物業的抗		Total Area 總面積	Range of Thickness 厚度範圍		
Floor 樓層	Unit 單位	sq.m. (平方米)	mm (毫米)		
2/F - 3/F & 5/F - 8/F	А	0.628			
2樓至3樓及5樓至8樓 (6 Storeys)	В	1.257			
(6層)	С	1.488	200		
9/F - 12/F, 15/F - 23/F & 25/F - 26/F	А	0.628	200		
9 樓至12 樓、15至23樓及 25樓至26樓	В	1.257			
(15 Storeys) (15 層)	С	1.044			

備註:

不設4樓、13樓、14樓及24樓。

Information on property management

物業管理的資料

The Manager

New World Property Management Company Limited will be appointed as the manager of the Development under the latest draft deed of mutual covenant in respect of the Development.

管理人

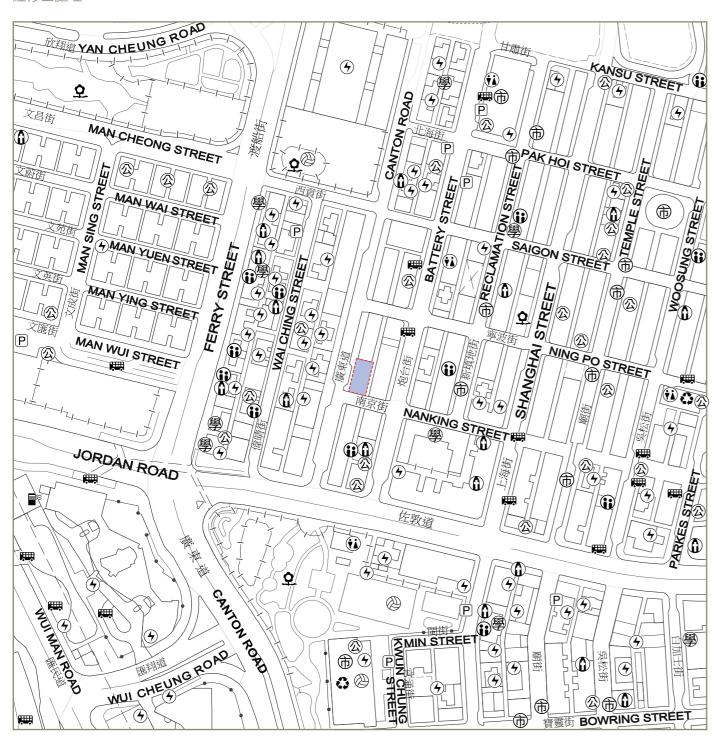
根據發展項目公契的最新擬稿,新世界物業管理有限公司將獲委任為發展項目的管理人。

Location plan of the development

發展項目的所在位置圖

This location plan is prepared with reference to the Digital Topographic Map No. T11-NW-D dated 9 October 2025, from Survey and Mapping Office of the Lands Department, with adjustments where necessary.

所在位置圖依據日期為地政總署測繪處於2025年10月9日出版之數碼地形圖(圖幅編號T11-NW-D)擬備,有需要處經修正處理。







Legend 圖例

Power plant

- (including electricity sub-stations) 發電廠(包括電力分站)
- Refuse collection point 垃圾收集站

Market

- (including wet market and wholesale market) 市場(包括濕貨市場及批發市場)
- Public carpark (including lorry park) 公眾停車場 (包括貨車停泊處)
- Public convenience 公廁
- Public transport terminal (including a rail station) 公共交通總站 (包括鐵路車站)
- Ventilation shaft for the mass transit railway 香港鐵路的通風井

Public utility installation 公用事業設施裝置

Religious institution

- (including church, temple and Tsz Tong) 宗教場所(包括教堂、廟宇及祠堂)
- School (including kindergarten)學校(包括幼稚園)

Social welfare facilities (including elderly centre and home for

mentally disabled)社會福利設施(包括老人中心及弱智人士護理院)

Sports facilities

- (including sports ground and swimming pool) 體育設施(包括運動場及游泳池)
- **오** Public park 公園

Remarks:

- 1. Due to technical reasons as a result of the irregular boundary of the Development, the Location Plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- 2. The Map is provided by the Common Spatial Data Infrastructure (CSDI) Portal and the intellectual property rights are owned by the Government of the HKSAR.
- 3. The vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.

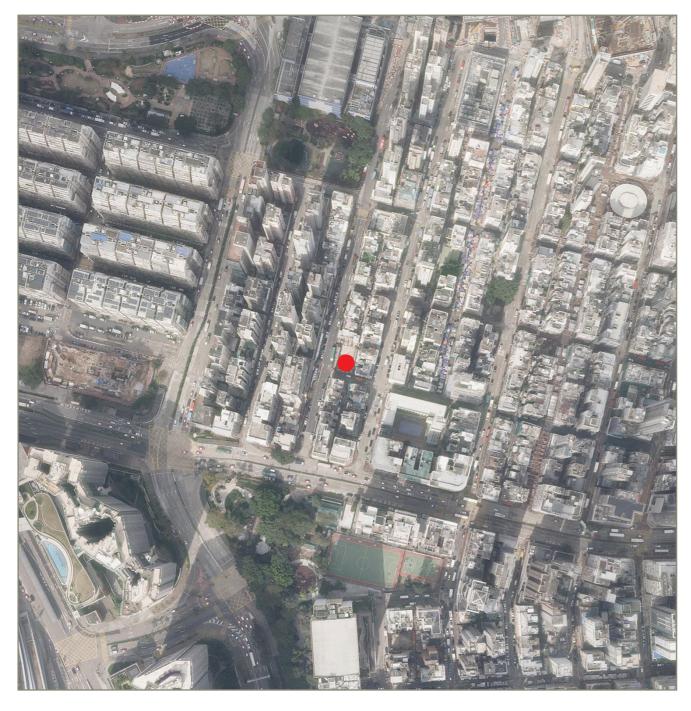
- 1. 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,所在位置圖所顯示的範圍多於《一手住宅物業銷售條例》 所要求。
- 2. 地圖由空間數據共享平台提供,香港特別行政區政府為知識產權擁有人。
- 3. 賣方建議準買方到該發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。

Aerial photograph of the development

發展項目的鳥瞰照片

Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of Lands Department at a flying height of 3,000 feet, photo No. E248746C, dated 7 January, 2025.

摘錄自地政總署測繪處於2025年1月7日在3,000呎飛行高度拍攝之鳥瞰照片,編號為E248746C。



Location of the Development 發展項目的位置

Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of the HKSAR © Copyright reserved - reproduction by permission only.

香港特別行政區政府地政總署測繪處 © 版權所有,未經許可,不得複製。

Remarks

- 1. The aerial photograph is available for free inspection during normal office hours at the sales office.
- 2. Due to technical reasons as a result of the irregular boundary of the Development, the aerial photograph has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

- 1. 該鳥瞰照片存於售樓處,於正常辦公時間內供免費查閱。
- 2. 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,鳥瞰照片所顯示的範圍多於《一手住宅物業銷售條例》所要求。

關乎發展項目的分區計劃大綱圖等

Part of the approved Yau Ma Tei Outline Zoning Plan with plan No. S/K2/26 gazetted on 26 July 2024.

摘錄自2024年7月26日憲報公布之油麻地分區計劃大綱核准圖,圖則編號為S/K2/26。



Location of the Development 發展項目的位置



Notation 圖例

Zones 地帶

c Commercial 商業

R(A) Residential (Group A) 住宅 (甲類)

R(B) Residential (Group B) 住宅(乙類)

Government, Institution or Community 政府、機構或社區

Open Space 休憩用地

OU Other Specified Uses 其他指定用途

Communications 交通

Railway and Station (underground)

道路及車站(地下)

Major Road and Junction

Elevated Road 高架道路

Miscellaneous 其他

■ ◆ ■ Boundary of Planning Scheme 規劃範圍界線

Building Height Control Zone Boundary 建築物高度管制區界線

Maximum Building Height
(in metres above Principal Datum)
最高建築物高度
(在主水平基準上若干米)

Maximum Building Height
(in number of storeys)
最高建築物高度(樓層數目)

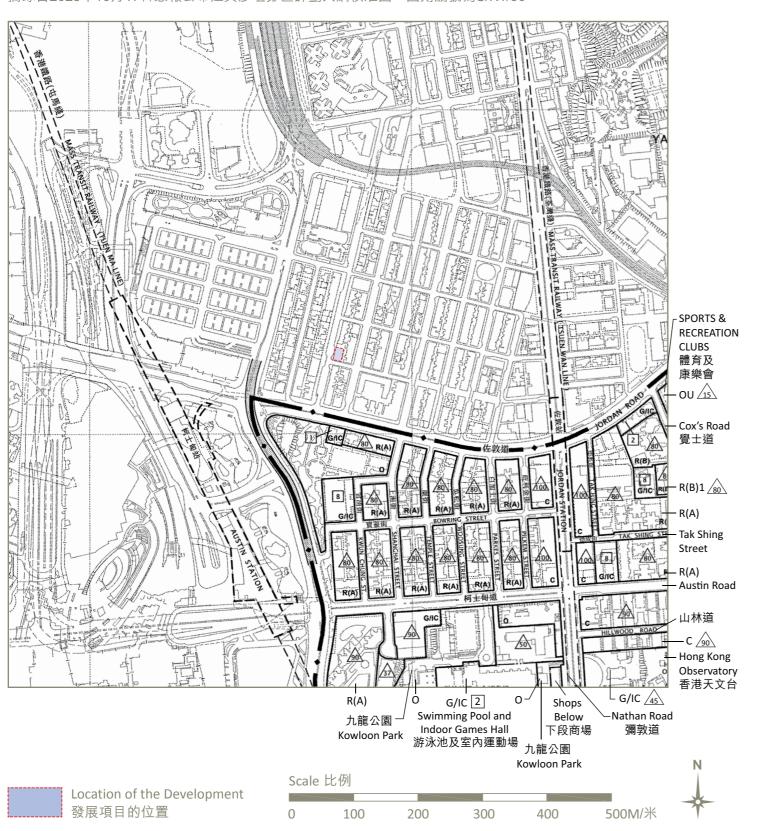
Remarks:

- 1. The last updated version of the Outline Zoning Plan and the attached schedule as of the date of printing of the sales brochure are available for free inspection during normal office hours at the sales office.
- 2. The map, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with permission of the Director of Lands. © The Government of the Hong Kong SAR.
- 3. The vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 4. Due to technical reasons as a result of the irregular boundary of the Development, the Outline Zoning Plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

- 1. 在印製售樓說明書當日適用的最近更新版本分區計劃大綱圖及其附表存於售樓處,於正常辦公時間內供免费查閱。
- 2. 地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。
- 3. 賣方建議準買方到該發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了 解。
- 4. 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,分區計劃大綱圖所顯示的範圍多於《一手住宅物業銷售條例》 所要求。

關乎發展項目的分區計劃大綱圖等

Part of the approved Tsim Sha Tsui Outline Zoning Plan with plan No. S/K1/30 gazetted on 17 October 2025. 摘錄自2025年10月17日憲報公布之尖沙咀分區計劃大綱核准圖,圖則編號為S/K1/30。



Notation 圖例

Zones 地帶

C Commercial 商業

R(A) Residential (Group A) 住宅 (甲類)

R(B) Residential (Group B) 住宅 (乙類)

Government, Institution or Community 政府、機構或社區

Open Space 休憩用地

OU Other Specified Uses 其他指定用途

Communications 交通

Railway and Station (underground)

道路及車站(地下)

Major Road and Junction

Ⅲ Elevated Road 高架道路

Miscellaneous 其他

Boundary of Planning Scheme 規劃節圍界線

Building Height Control Zone Boundary 建築物高度管制區界線

Maximum Building Height (in metres above Principal Datum) 最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)

Maximum Building Height
] (in number of storeys)
最高建築物高度 (樓層數目)

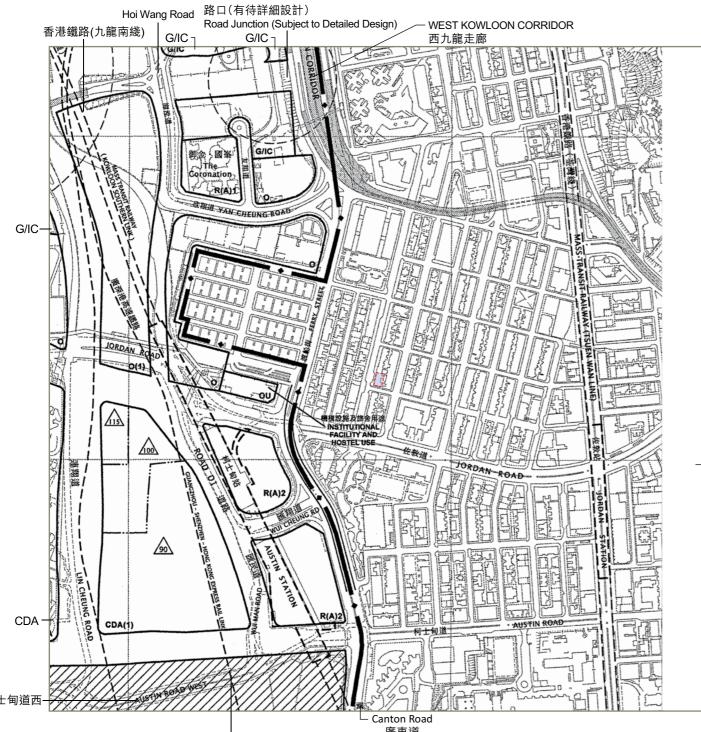
Remarks:

- 1. The last updated version of the Outline Zoning Plan and the attached schedule as of the date of printing of the sales brochure are available for free inspection during normal office hours at the sales office.
- 2. The map, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with permission of the Director of Lands. © The Government of the Hong Kong SAR.
- 3. The vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- Due to technical reasons as a result of the irregular boundary of the Development, the Outline Zoning Plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

- 1. 在印製售樓說明書當日適用的最近更新版本分區計劃大綱圖及其附表存於售樓處,於正常辦公時間內供免费查閱。
- 2. 地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。
- 3. 賣方建議準買方到該發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 4. 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,分區計劃大綱圖所顯示的範圍多於《一手住宅物業銷售條例》 所要求。

關乎發展項目的分區計劃大綱圖等

Part of the approved South West Kowloon Outline Zoning Plan with plan No. S/K20/30 gazetted on 3 October 2014. 摘錄自2014年10月3日憲報公布之西南九龍分區計劃大綱核准圖,圖則編號為S/K20/30。



行政長官會同行政會議於2009年10月20日根據鐵路條例 (第519章)批准的廣深港高速鐵路香港段方案,有關方案的鐵路顯示在這份圖則上,只供參考之用。 THE RAILWAY AS DESCRIBED IN THE RAILWAY SCHEME FOR THE HONG KONG SECTION OF THE GUANGZHOU — SHENZHEN — HONG KONG EXPRESS RAIL LINK AUTHORIZED BY THE CHIEF EXECUTIVE IN COUNCIL UNDER THE RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) ON 20.10.2009 IS SHOWN ON THIS PLAN FOR INFORMATION ONLY.

Location of the Development 發展項目的位置



Notation 圖例

Zones 地帶

G/IC

COMPRETED COMPR

R(A) Residential (Group A) 住宅 (甲類)

Government, Institution or Community 政府、機構或社區

Open Space 休憩用地

OU Other Specified Uses 其他指定用途

Communications 交通

Railway and Station 鐵路及車站

Railway and Station (underground)

道路及車站(地下)

Major Road and Junction 主要道路及路口

Elevated Road 高架道路

Miscellaneous 其他

___ ◆ ___ Boundary of Planning Scheme 規劃範圍界線

West Kowloon Cultural District
Development Plan Area
西九文化區發展圖則範圍

Building Height Control Zone Boundary

建築物高度管制區界線

Maximum Building Height
(in metres above Principal Datum)
最高建築物高度

(在主水平基準上若干米)

- This blank area though situated within 500 metres from the boundary of the Development falls outside the coverage of the relevant Outline Zoning Plan.
本空白範圍位於發展項目的界線的500米以內,但並不被有關分區計劃大綱圖覆蓋。

Remarks ·

- 1. The last updated version of the Outline Zoning Plan and the attached schedule as of the date of printing of the sales brochure are available for free inspection during normal office hours at the sales office.
- 2. The map, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with permission of the Director of Lands. © The Government of the Hong Kong SAR.
- 3. The vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 4. Due to technical reasons as a result of the irregular boundary of the Development, the Outline Zoning Plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

- 1. 在印製售樓説明書當日適用的最近更新版本分區計劃大綱圖及其附表存於售樓處,於正常辦公時間內供免費查閱。
- 2. 地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。
- 3. 賣方建議準買方到該發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 4. 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,分區計劃大綱圖所顯示的範圍多於《一手住宅物業銷售條例》所要求。

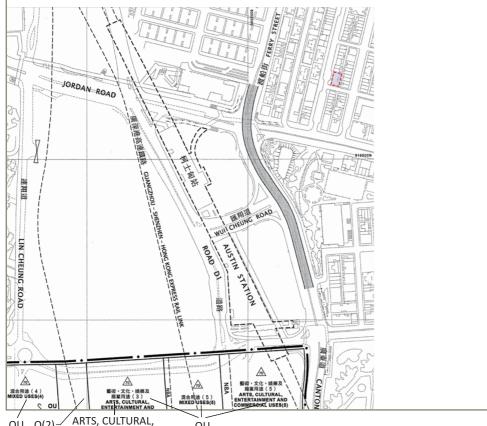
關乎發展項目的分區計劃大綱圖等

Part of the approved West Kowloon Cultural District Outline Zoning Plan with plan No. S/K20/WKCD/2 gazetted on 18 January 2013.

摘錄自2013年1月18日憲報公布之西九文化區分區計劃大綱核准圖,圖則編號為S/K20/WKCD/2。

This blank area though situated within 500 metres from the boundary of the Development falls outside the coverage of the relevant Outline Zoning Plan.

本空白範圍位於發展項目的界線的 500 米以內,但並不被有關分區計劃大綱圖覆蓋。



U O(2) ARTS, CULTURAL, OU ENTERTAINMENT AND COMMERCIAL USES (3) 藝術、文化、娛樂及商業用途(3)

Location of the Development 發展項目的位置 Scale 比例 0 100 200 300 400 500M/米

Notation 圖例

Zones 地帶

OU Other Specified Uses 其他指定用途

Communications 交通

Railway and Station (underground)

道路及車站(地下)

Elevated Road 高架道路

Miscellaneous 其他

Boundary of Planning Scheme 規劃範圍界線

Maximum Building Height (in metres above Principal Datum)

最高建築物高度

(在主水平基準上若干米)

Maximum Building Height

(in number of storeys)

最高建築物高度(樓層數目)

Non-Building Area 非建築用地

Remarks

- 1. The last updated version of the Outline Zoning Plan and the attached schedule as of the date of printing of the sales brochure are available for free inspection during normal office hours at the sales office.
- 2. The map, prepared by the Planning Department under the direction of the Town Planning Board, is reproduced with permission of the Director of Lands. © The Government of the Hong Kong SAR.
- 3. The vendor advises prospective purchasers to conduct an on-site visit for a better understanding of the development site, its surrounding environment and the public facilities nearby.
- 4. Due to technical reasons as a result of the irregular boundary of the Development, the Outline Zoning Plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

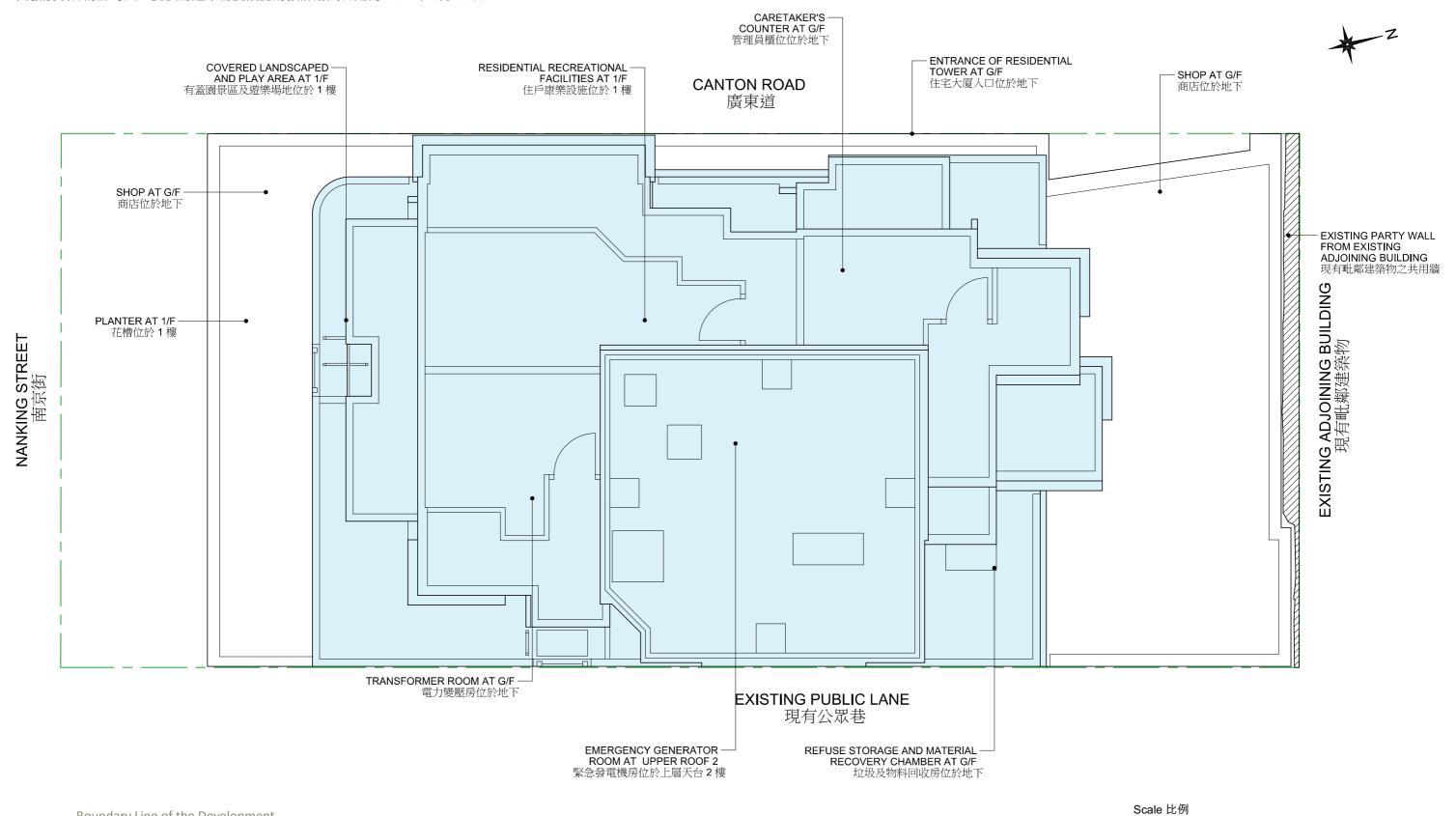
- 1. 在印製售樓説明書當日適用的最近更新版本分區計劃大綱圖及其附表存於售樓處,於正常辦公時間內供免費查閱。
- 2. 地圖為規劃署遵照城市規劃委員會指示擬備,版權屬香港特別行政區政府,經地政總署准許複印。
- 3. 賣方建議準買方到該發展地盤作實地考察,以對該發展地盤、其周邊地區環境及附近的公共設施有較佳了解。
- 4. 因發展項目的不規則界線引致的技術原因,分區計劃大綱圖所顯示的範圍多於《一手住宅物業銷售條例》所 要求。



Layout plan of the development

發展項目的布局圖

The estimated date of completion of the building and facilities, as provided by the Authorized Person for the Development, is 30 June 2027. 由發展項目的認可人士提供的建築物及設施的預計落成日期為2027年6月30日。



發展項目的住宅物業的樓面平面圖

2/F 2樓

Description 描述		Unit 單位		
		A	В	С
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)	2/F 2樓 (1 Storey)	2.900 [⊕] 3.150 3.150 [♦] 3.150 [*]	3.150 3.150 [©] 3.150 [☆]	3.150 3.150 ♦ 3.150 ★
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)	(1層)		150	

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

Remarks

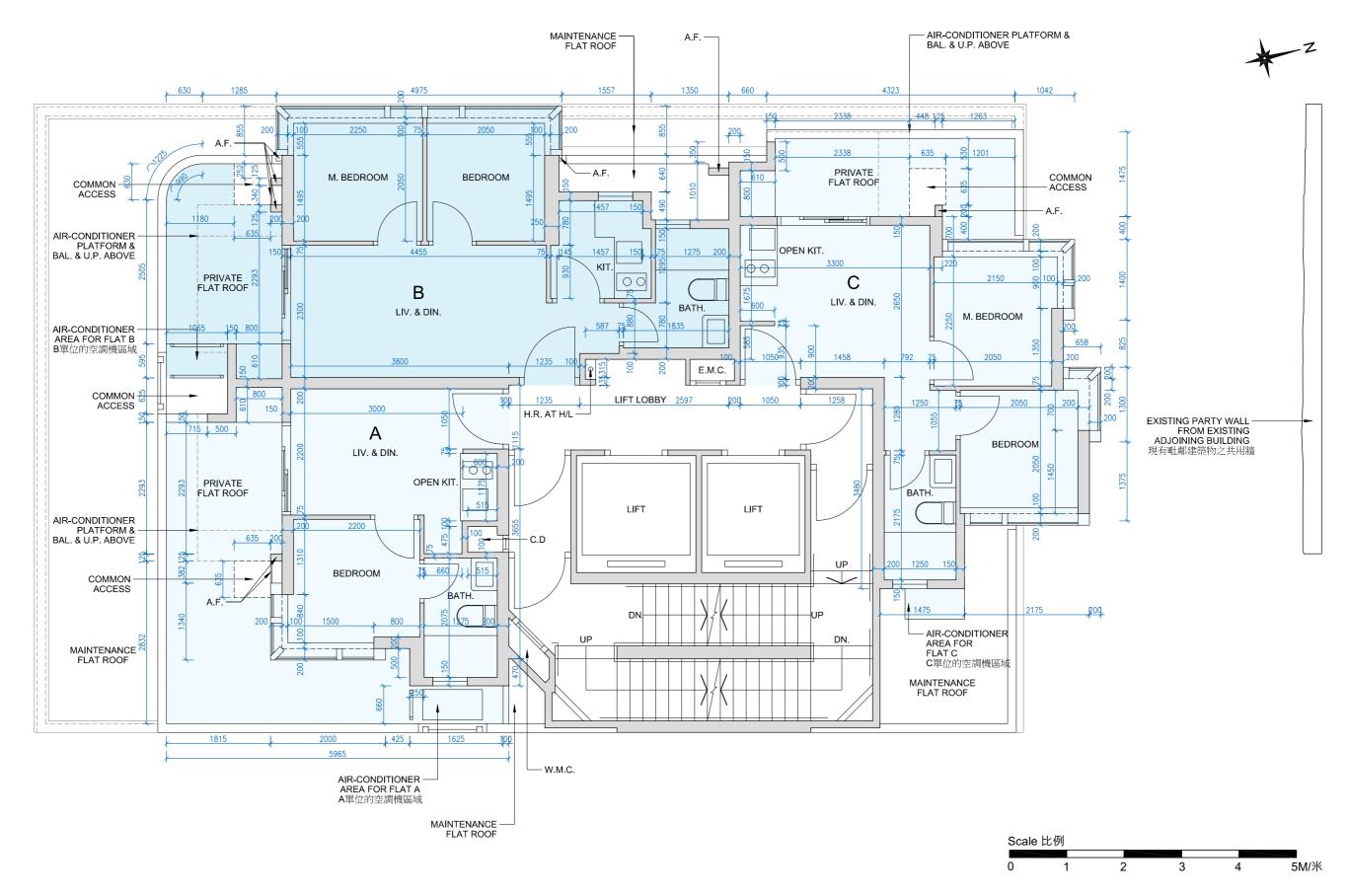
- 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimetre and rounded off to the nearest integer.
- 2. Please refer to Page 36 of this sales brochure for legend of the terms and abbreviations shown in the floor plans.
- 3. The floor-to-floor height (i.e. the height between the top surface of the structural slab of that floor and the top surface of the structured slab of its immediate upper floor) includes, without limitation:
 - (\diamondsuit) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.075m);
 - (◎) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.200m);
 - (\oplus) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.250m),
 - (☆) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.400m);

those sunken slabs located partly on the structural slab of that floor or its immediate upper floor.

備註:

- 1. 樓面平面圖所列數字為以毫米標示之建築結構尺寸,並以四捨五入至整數。
- 2. 樓面平面圖中顯示之名詞及簡稱之圖例,請參閱本售樓説明書第36頁。
- 3. 層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)包括但不限於:
 - (◇)當中在該樓層跌級樓板為0.075米的跌級高度;
 - (◎)當中在該樓層跌級樓板為0.200米的跌級高度;
 - (⊕)當中在該樓層跌級樓板為0.250米的跌級高度,
 - (☆)當中在該樓層跌級樓板為0.400米的跌級高度;

該等跌級樓板有部分位於該樓層或上一層之石屎地台面。



發展項目的住宅物業的樓面平面圖

3/F & 5/F - 8/F (4/F is omitted) 3 樓及 5 樓至 8 樓 (不設 4 樓)

Description 描述			Unit 單位		
		А	В	С	
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)	3/F & 5/F - 7/F 3樓及5樓至7樓 (4 Storeys)	3.150 3.150 [♦] 3.150 [⊕] 3.150 [★]	3.150 3.150 [©] 3.150 [☆]	3.150 3.150 ♦ 3.150 ☆	
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)	(4層)	150			
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)	8/F 8樓 (1 Storey) (1層)	3.150 3.150 [♦] 3.150 [⊕] 3.150 [☆]	3.150 3.150 [©] 3.150 ☆	2.750 ☆ 3.075 ◇ 3.150 3.150 ☆ 3.225 ◇	
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)			150		

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

Remarks

- 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimetre and rounded off to the nearest integer.
- 2. Please refer to Page 36 of this sales brochure for legend of the terms and abbreviations shown in the floor plans.
- 3. The floor-to-floor height (i.e. the height between the top surface of the structural slab of that floor and the top surface of the structured slab of its immediate upper floor) includes, without limitation:
 - (♦) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.075m);
 - (◎) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.200m);
 - (⊕) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.250m);
 - (☆) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.400m);

those sunken slabs located partly on the structural slab of that floor or its immediate upper floor.

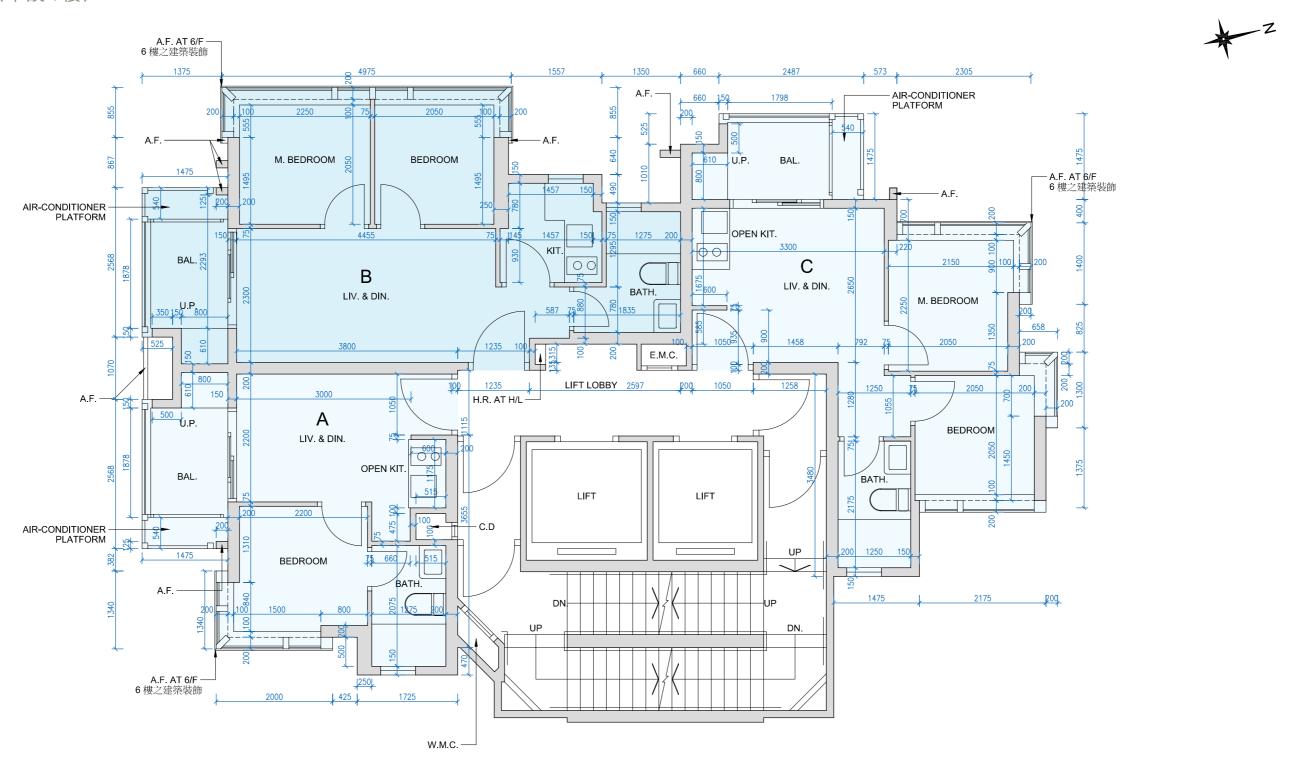
備註:

- 1. 樓面平面圖所列數字為以毫米標示之建築結構尺寸,並以四捨五入至整數。
- 2. 樓面平面圖中顯示之名詞及簡稱之圖例,請參閱本售樓説明書第36頁。
- 3. 層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)包括但不限於:
 - (◇)當中在該樓層跌級樓板為0.075米的跌級高度;
 - (◎)當中在該樓層跌級樓板為0.200米的跌級高度;
 - (⊕)當中在該樓層跌級樓板為0.250米的跌級高度;
 - (☆)當中在該樓層跌級樓板為0.400米的跌級高度;

該等跌級樓板有部分位於該樓層或上一層之石屎地台面。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

3/F & 5/F - 8/F (4/F is omitted) 3樓及5樓至8樓(不設4樓)





發展項目的住宅物業的樓面平面圖

9/F 9樓

Description 描述		Unit 單位		
		А	В	С
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)	9/F 9樓 (1 Storey)	3.150 3.150 ♦ 3.150 ⊕ 3.150 ★	3.150 3.150 [©] 3.150 [★]	3.150 3.150 ♦ 3.150 ★
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)	(1層)		150	

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

Remarks

- 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimetre and rounded off to the nearest integer.
- 2. Please refer to Page 36 of this sales brochure for legend of the terms and abbreviations shown in the floor plans.
- 3. The floor-to-floor height (i.e. the height between the top surface of the structural slab of that floor and the top surface of the structured slab of its immediate upper floor) includes, without limitation:
 - (♦) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.075m);
 - (◎) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.200m);
 - (\oplus) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.250m);
 - (☆) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.400m);

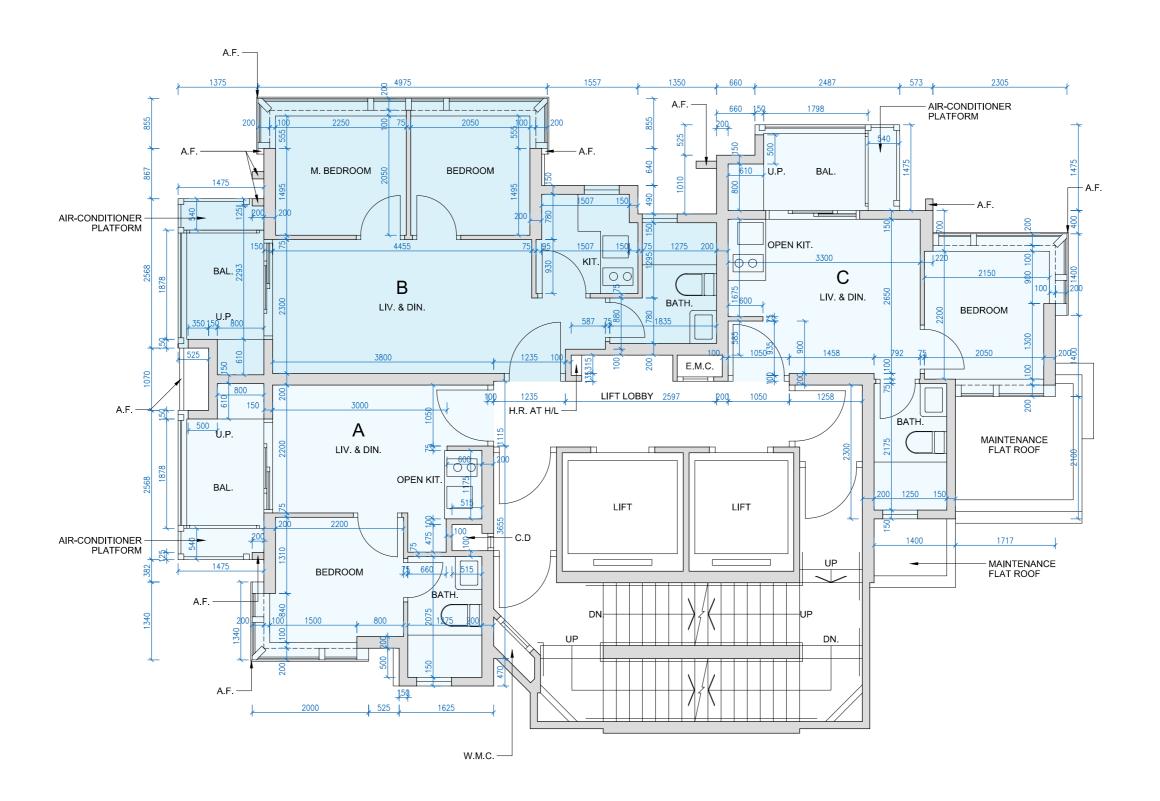
those sunken slabs located partly on the structural slab of that floor or its immediate upper floor.

- 1. 樓面平面圖所列數字為以毫米標示之建築結構尺寸,並以四捨五入至整數。
- 2. 樓面平面圖中顯示之名詞及簡稱之圖例,請參閱本售樓説明書第36頁。
- 3. 層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)包括但不限於:
 - (◇)當中在該樓層跌級樓板為0.075米的跌級高度;
 - (◎)當中在該樓層跌級樓板為0.200米的跌級高度;
 - (⊕)當中在該樓層跌級樓板為0.250米的跌級高度;
 - (☆)當中在該樓層跌級樓板為0.400米的跌級高度;
 - 該等跌級樓板有部分位於該樓層或上一層之石屎地台面。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

9/F 9樓







發展項目的住宅物業的樓面平面圖

10/F - 12/F & 15/F - 21/F (13/F & 14/F are omitted) 10樓至12樓及15樓至21樓(不設13樓及14樓)

Description 描述		Unit 單位		
		А	В	С
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)	10/F - 12/F & 15/F - 21/F 10樓至12樓及 15樓至21樓	3.150 3.150 [♦] 3.150 [⊕] 3.150 [★]	3.150 3.150 [©] 3.150 ☆	3.150 3.150 ♦ 3.150 ★
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)	(10 Storeys) (10 層)		150	,

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

Remarks

- 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimetre and rounded off to the nearest integer.
- 2. Please refer to Page 36 of this sales brochure for legend of the terms and abbreviations shown in the floor plans.
- 3. The floor-to-floor height (i.e. the height between the top surface of the structural slab of that floor and the top surface of the structured slab of its immediate upper floor) includes, without limitation:
 - (♦) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.075m);
 - (◎) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.200m);
 - (\oplus) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.250m);
 - (☆) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.400m);

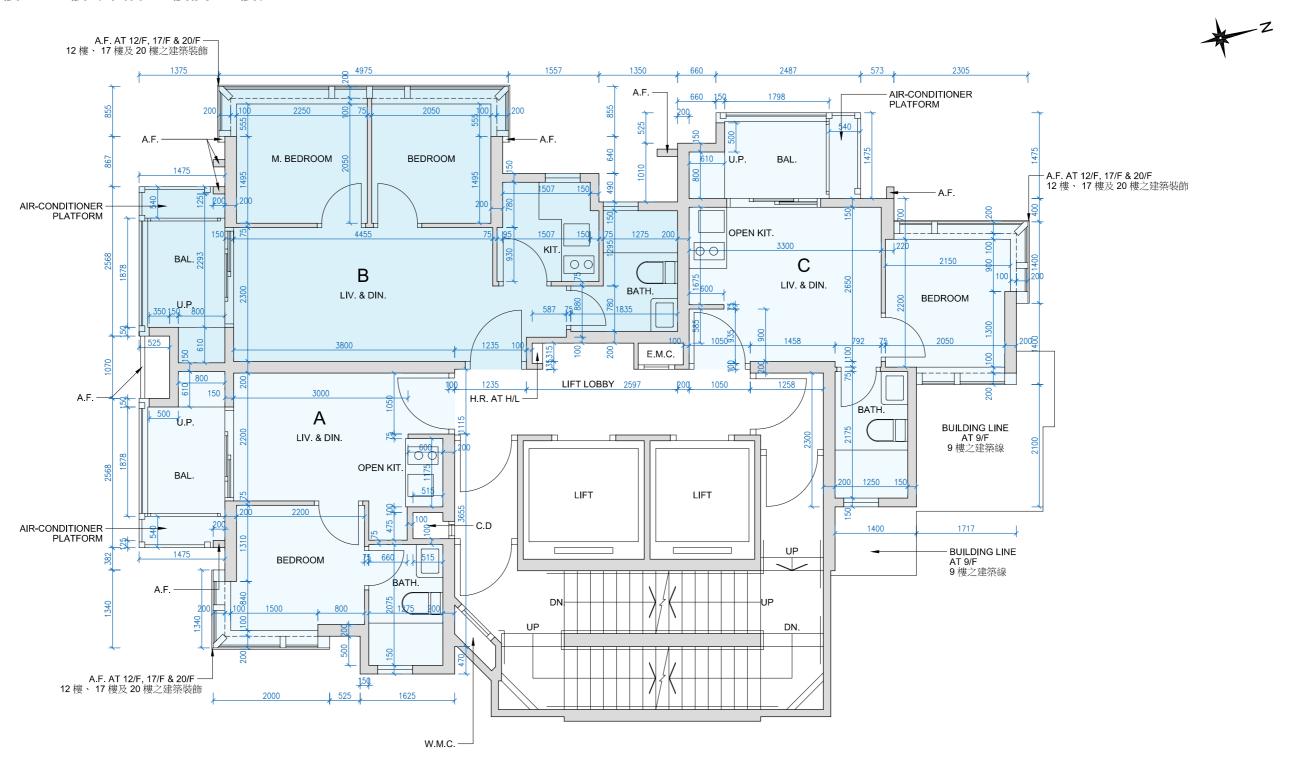
those sunken slabs located partly on the structural slab of that floor or its immediate upper floor.

借註

- 1. 樓面平面圖所列數字為以毫米標示之建築結構尺寸,並以四捨五入至整數。
- 2. 樓面平面圖中顯示之名詞及簡稱之圖例,請參閱本售樓説明書第36頁。
- 3. 層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)包括但不限於:
 - (◇)當中在該樓層跌級樓板為0.075米的跌級高度;
 - (◎)當中在該樓層跌級樓板為0.200米的跌級高度;
 - (⊕)當中在該樓層跌級樓板為0.250米的跌級高度;
 - (☆)當中在該樓層跌級樓板為0.400米的跌級高度;
 - 該等跌級樓板有部分位於該樓層或上一層之石屎地台面。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

10/F - 12/F & 15/F - 21/F (13/F & 14/F are omitted) 10樓至12樓及15樓至21樓(不設13樓及14樓)





發展項目的住宅物業的樓面平面圖

22/F - 23/F & 25/F (24/F is omitted) 22樓至23樓及25樓(不設24樓)

Description 描述		Unit 單位		
		А	В	С
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)	22/F - 23/F & 25/F 22樓至23樓及25樓 (3 Storeys)	3.150 3.150 ♦ 3.150 ⊕ 3.150 ★	3.150 3.150 [©] 3.150 [☆]	3.150 3.150 ♦ 3.150 ★
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)	(3層)		150	

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

Remarks

- 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimetre and rounded off to the nearest integer.
- 2. Please refer to Page 36 of this sales brochure for legend of the terms and abbreviations shown in the floor plans.
- 3. The floor-to-floor height (i.e. the height between the top surface of the structural slab of that floor and the top surface of the structured slab of its immediate upper floor) includes, without limitation:
 - (♦) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.075m);
 - (◎) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.200m);
 - (\oplus) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.250m);
 - (☆) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.400m);

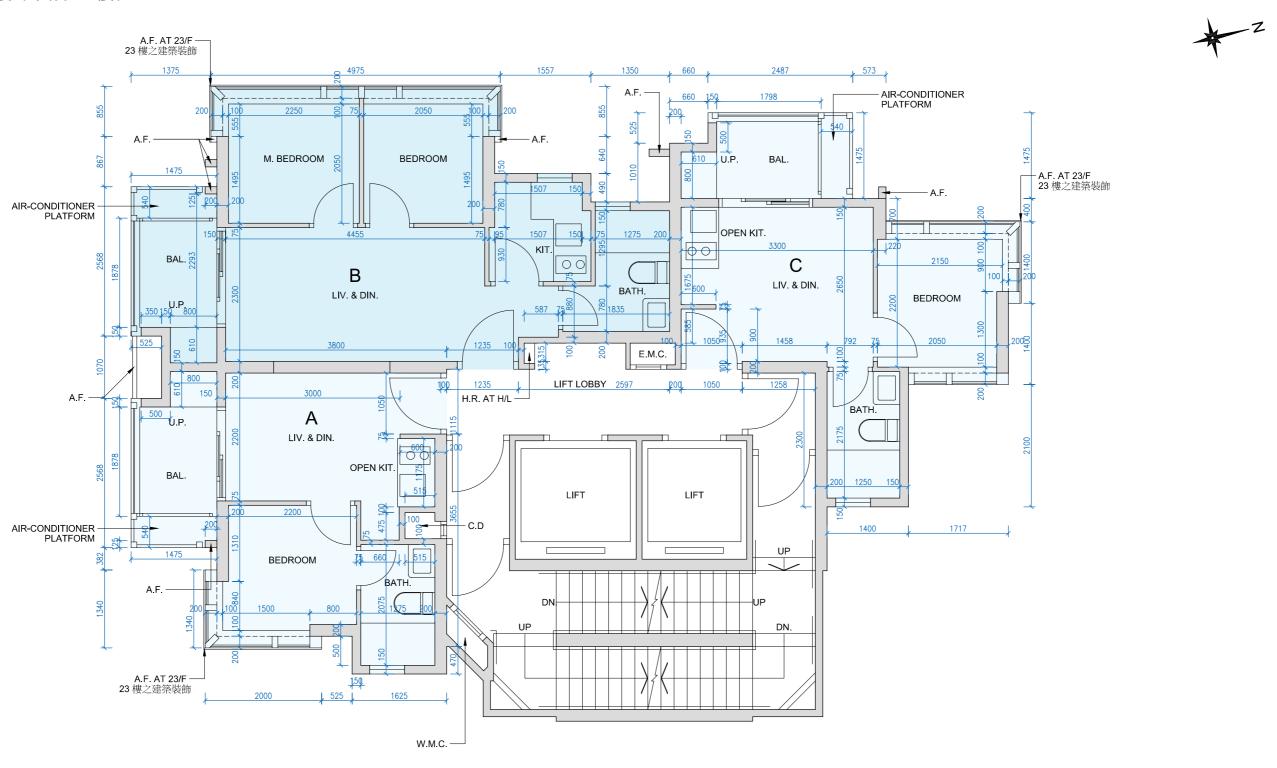
those sunken slabs located partly on the structural slab of that floor or its immediate upper floor.

借註

- 1. 樓面平面圖所列數字為以毫米標示之建築結構尺寸,並以四捨五入至整數。
- 2. 樓面平面圖中顯示之名詞及簡稱之圖例,請參閱本售樓説明書第36頁。
- 3. 層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)包括但不限於:
 - (◇)當中在該樓層跌級樓板為0.075米的跌級高度;
 - (◎)當中在該樓層跌級樓板為0.200米的跌級高度;
 - (⊕)當中在該樓層跌級樓板為0.250米的跌級高度;
 - (☆)當中在該樓層跌級樓板為0.400米的跌級高度;
 - 該等跌級樓板有部分位於該樓層或上一層之石屎地台面。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

22/F - 23/F & 25/F (24/F is omitted) 22樓至23樓及25樓(不設24樓)





發展項目的住宅物業的樓面平面圖

26/F 26樓

Description 描述		Unit 單位		
		А	В	С
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)	26/F 26樓 (1 Storey)	3.200 3.275 [♦] 3.450 [⊕] 3.600 [☆]	3.200 3.400 [©] 3.600 ☆	3.200 3.275 ♦ 3.600 ★
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)	(1 Storey) (1 層)		200	

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

Remarks

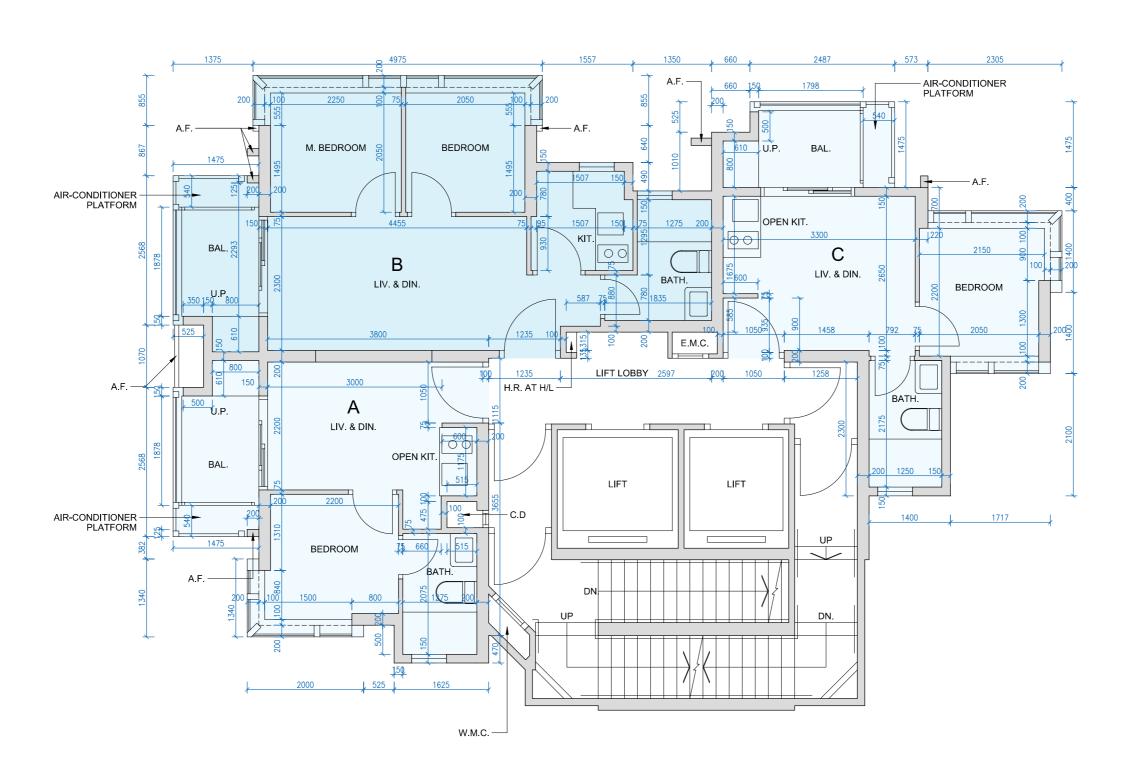
- 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimetre and rounded off to the nearest integer.
- 2. Please refer to Page 36 of this sales brochure for legend of the terms and abbreviations shown in the floor plans.
- 3. The floor-to-floor height (i.e. the height between the top surface of the structural slab of that floor and the top surface of the structured slab of its immediate upper floor) includes, without limitation:
 - (♦) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.075m);
 - (◎) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.200m);
 - (\oplus) Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.250m);
 - $(\frac{1}{2})$ Inclusive of the sunken depth of the sunken slab on the floor of that floor (0.400m);
 - those sunken slabs located partly on the structural slab of that floor or its immediate upper floor.

- 1. 樓面平面圖所列數字為以毫米標示之建築結構尺寸,並以四捨五入至整數。
- 2. 樓面平面圖中顯示之名詞及簡稱之圖例,請參閱本售樓説明書第36頁。
- 3. 層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)包括但不限於:
 - (◇)當中在該樓層跌級樓板為0.075米的跌級高度;
 - (◎)當中在該樓層跌級樓板為0.200米的跌級高度;
 - (⊕)當中在該樓層跌級樓板為0.250米的跌級高度;
 - (☆)當中在該樓層跌級樓板為0.400米的跌級高度;
 - 該等跌級樓板有部分位於該樓層或上一層之石屎地台面。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

26/F 26樓







發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Roof 天台

Description 描述	Unit 單位			
Description 抽処	А	В	С	
Floor-to-floor height (refers to the height between the top surface of the structural slab of a floor and the top surface of the structural slab of its immediate upper floor) of each residential property (m) 每個住宅物業的層與層之間的高度(指該樓層之石屎地台面與上一層石屎地台面之高度距離)(米)		Not Applicable 不適用		
Thickness of the floor slabs (excluding plaster) of each residential property (mm) 每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)厚度(毫米)		Not Applicable 不適用		

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

Remarks:

- 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimetre and rounded off to the nearest integer.
- 2. Please refer to Page 36 of this sales brochure for legend of the terms and abbreviations shown in the floor plans.

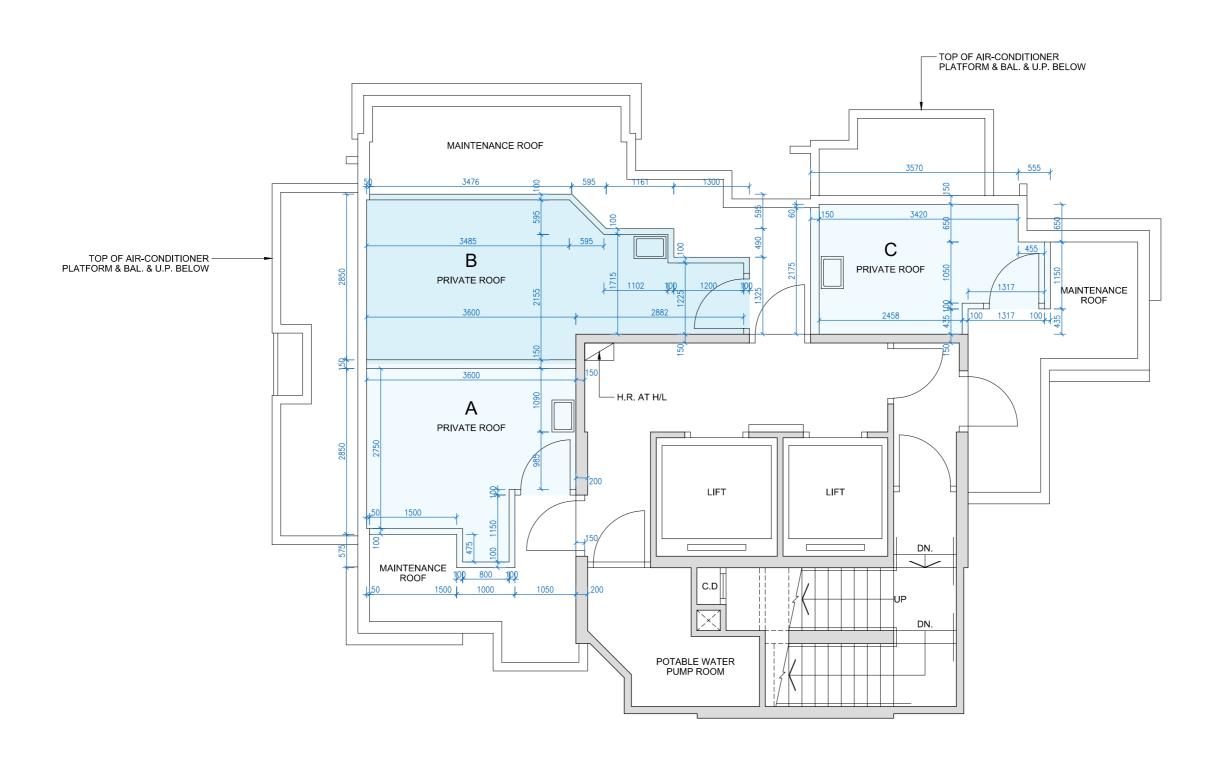
備註

- 1. 樓面平面圖所列數字為以毫米標示之建築結構尺寸,並以四捨五入至整數。
- 2. 樓面平面圖中顯示之名詞及簡稱之圖例,請參閱本售樓説明書第36頁。

Floor plans of residential properties in the development

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Roof 天台







Floor plans of residential properties in the development

發展項目的住宅物業的樓面平面圖

Remarks applicable to the floor plans in this section:

- 1. There are architectural features and/or metal grilles and/or exposed pipes on the external walls of some of the floors. For details, please refer to the latest approved building plans and/or approved drainage plans and/or other relevant plans.
- 2. Common pipes exposed and/or enclosed in cladding are located at/adjacent to the balcony and utility platform and/or air-conditioner platform and/or private flat roof and/or private roof and/or maintenance flat roofs and/or maintenance roofs and/or external wall of some residential properties. For details, please refer to the latest approved building plans and/or approved drainage plans and/or other relevant plans.
- 3. There are sunken slabs for mechanical and electrical services and/or false ceiling/bulkheads for the air-conditioning fittings and/or mechanical and electrical services at some residential properties.
- 4. There may be exposed pipes installed in some bathrooms.
- 5. There are pipes enclosed by the fittings and finishes in some residential properties. For details, please refer to the latest approved drainage plans and/or other relevant plans.
- 6. There may be exposed pipes located at the upper part of some balconies and utility platforms, air-conditioner platforms, private flat roofs and maintenance flat roofs.
- 7. Balconies and utility platforms and air-conditioner platforms are non-enclosed areas.
- 8. The ceiling height of some residential properties may vary due to structural, architectural and/or decoration design variations.
- 9. During the necessary maintenance of the external walls of towers arranged by Manager of the Development, suspended working platform will be operating in the airspace outside windows and/or above private flat roof/private roof and/or maintenance flat roof and/or maintenance roof of the residential properties of such tower.
- 10. Symbols of fittings and fitments such as bathtub, wash basin, water closet, shower cubicle, sink counter, cabinet (if any) etc. in the floor plans are prepared in accordance with the latest approved building plans and are for general indication only. Their shapes, dimensions and scales may differ from the fittings and fitments actually provided.

適用於本節之樓面平面圖之備註:

- 1. 部分樓層外牆範圍設有建築裝飾及/或金屬格柵及/或外露喉管,詳細資料請參考最新經批准的建築圖則及/或經批准的排水設施圖則及/或其他相關圖則。
- 2. 部分住宅物業的露台及工作平台及/或空調機平台及/或私人平台及/或私人天台及/或維修平台及/或維修天台及/或外牆上/附近設有外露及/或飾面板內藏之公用喉管,詳細資料請參考最新經批准的建築圖則及/或經批准的排水設施圖則及/或其他相關圖則。
- 3. 部分住宅物業有用以安裝機電設備的跌級樓板及/或用以裝置空調裝備及/或其他機電設備的假天花/裝飾橫樑。
- 4. 部分浴室內可能裝有外露喉管。
- 5. 部分住宅物業於裝置及裝修物料內設有喉管。詳細資料請參考最新經批准的排水設施圖則及其他相關圖則。
- 6. 部分露台及工作平台、空調機平台,私人平台及維修平台上方可能裝有外露喉管。
- 7. 露台及工作平台及空調機平台為不可封閉的地方。
- 8. 部分住宅物業之天花高度將會因應結構、建築設計及/或裝修設計上的需要有差異。
- 9. 在發展項目管理人安排於大廈外牆之必要維修進行期間,吊船將在該大廈的住宅物業之窗戶外及/或私人平台/私人天台及/或維修平台及/或維修天台上之上空運作。
- 10. 樓面平面圖上所顯示的裝置符號,如浴缸、洗滌盆、坐廁、淋浴間、洗滌盆、櫃(如有)等乃按最新經批准的建築 圖則擬備,只作一般示意用途,其形狀、尺寸、比例或與實際提供的裝置及設備存在差異。

Legend for floor plans of residential properties in the Development

發展項目的住宅物業的樓面平面圖圖例

AIR-CONDITIONER PLATFORM = Air-Conditioner Platform 空調機平台

AIR-CONDITIONER PLATFORM & BAL. & U.P. ABOVE = Air-Conditioner Platform & Balcony & Utility Platform above 空調機平台及露台及工作平台在上方

A.F. = Architectural Feature 建築裝飾

AIR-CONDITIONER AREA = Air-Conditioner Area = 空調機區域

BAL. = Balcony 露台

BATH. = Bathroom 浴室

BEDROOM = Bedroom 睡房

COMMON ACCESS = Common Access 公用通道

C.D = Cable Duct 電纜管道槽

DN. = Down 下

E.M.C. = Electrical Meter Cabinet 電錶櫃

H.R. = Hose Reel 消防喉轆

H.R. AT H/L = Hose Reel at High Level 消防喉轆在高位

KIT. = Kitchen 廚房

LIFT = Lift 升降機

LIFT LOBBY = Lift Lobby 升降機大堂

LIV. & DIN. = Living Room & Dining Room 客廳及飯廳

MAINTENANCE FLAT ROOF = Maintenance Flat Roof 維修平台

MAINTENANCE ROOF = Maintenance Roof 維修天台

M. BEDROOM = Master Bedroom 主人睡房

OPEN KIT. = Open Kitchen 開放式廚房

POTABLE WATER PUMP ROOM = Potable Water Pump Room 食水泵房

PRIVATE FLAT ROOF = Private Flat Roof 私人平台

PRIVATE ROOF = Private Roof 私人天台

TOP OF AIR-CONDITIONER PLATFORM & BAL. & U.P. BELOW = Top of Air-Conditioner Platform & Balcony & Utility Platform below

下方空調機平台、露台及工作平台的頂部

W.M.C. = Water Meter Cabinet 水錶櫃

UP = Up 上

U.P. = Utility Platform 工作平台

Area of residential properties in the development

發展項目中的住宅物業的面積

Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Area of		ied Items (no 明項目的面積				metre (sq. ft.))			
Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Unit 單位	實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米 (平方呎)	Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
		А	19.696 (212) (Balcony 露台 :- (-)) (Utility Platform 工作平台 : - (-)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	12.257 (132)	-	-	-	-	-	-
	2/F 2樓	В	31.847 (343) (Balcony 露台 :- (-)) (Utility Platform 工作平台 : - (-)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	5.753 (62)	-	-	-	-	-	-
AUSTIN BOHEMIAN	AUSTIN BOHFMIAN	С	27.710 (298) (Balcony 露台 :- (-)) (Utility Platform 工作平台 : - (-)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	5.774 (62)	-	-	-	-	-	-
瑧爾		А	23.196 (250) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	3/F & 5/F - 8/F 3樓及5樓至8樓	В	35.347 (380) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		С	31.209 (336) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

- 1. The saleable area of the residential property is calculated in accordance with Section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- 2. The floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah, if any, to the extent that it forms part of the residential property is calculated in accordance with Section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- 3. The areas of other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

Remarks:

- 1. The areas in square feet have been converted from square metres based on a conversion rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest integer.
- 2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

- 1. 住宅物業的實用面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。
- 2. 在構成住宅物業的一部分的範圍內的每一露台、工作平台及陽台(如有)之樓面面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。
- 3. 其他指明項目的面積(不計算入實用面積)是按《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

- 1. 以平方呎列出的面積由以平方米列出的面積以1平方米=10.764平方呎換算,並以四捨五入至整數。
- 2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

Area of residential properties in the development

發展項目中的住宅物業的面積

	Description of Residential Property 物業的描述		Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Area of		fied Items (no 明項目的面積				metre (sq. ft.))		
Block Name 大廈名稱	Floor 樓層	Unit 單位		Air-conditioning plant room 空調機房	Bay window 窗台	Cockloft 閣樓	Flat roof 平台	Garden 花園	Parking space 停車位	Roof 天台	Stairhood 梯屋	Terrace 前庭	Yard 庭院
9/F - 12/F,	А	23.131 (249) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	15/F - 23/F & 25/F 9樓至12樓、 15樓至23樓及 25樓	В	35.315 (380) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSTIN BOHEMIAN		С	24.067 (259) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑧爾		А	23.131 (249) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	9.104 (98)	-	-	-
26/F 26樓	В	35.315 (380) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	13.685 (147)	-	-	-	
		С	24.067 (259) (Balcony 露台 : 2.000 (22)) (Utility Platform 工作平台 : 1.500 (16)) (Verandah 陽台 : - (-))	-	-	-	-	-	-	7.184 (77)	-	-	-

- 1. The saleable area of the residential property is calculated in accordance with Section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- 2. The floor area of every one of the balcony, utility platform and verandah, if any, to the extent that it forms part of the residential property is calculated in accordance with Section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- 3. The areas of other specified items (not included in the saleable area) are calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

Remarks:

- 1. The areas in square feet have been converted from square metres based on a conversion rate of 1 square metre = 10.764 square feet and rounded off to the nearest integer.
- 2. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

- 1. 住宅物業的實用面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。
- 2. 在構成住宅物業的一部分的範圍內的每一露台、工作平台及陽台(如有)之樓面面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條計算得出的。
- 3. 其他指明項目的面積(不計算入實用面積)是按《一手住宅物業銷售條例》附表2第2部計算得出的。

- 1. 以平方呎列出的面積由以平方米列出的面積以1平方米=10.764平方呎換算,並以四捨五入至整數。
- 2. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

Floor plans of parking spaces in the development

發展項目中的停車位的樓面平面圖

Not Applicable 不適用

Summary of preliminary agreement for sale and purchase

臨時買賣合約的摘要

- 1. A preliminary deposit of 5% is payable on the signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2. The preliminary deposit paid by the purchaser on the signing of that preliminary agreement will be held by a firm of solicitors acting for the owner, as stakeholders.
- 3. If the purchaser fails to execute the agreement for sale and purchase within 5 working days after the date on which the purchaser enters into that preliminary agreement -
 - (a) that preliminary agreement is terminated;
 - (b) the preliminary deposit is forfeited; and
 - (c) the owner does not have any further claim against the purchaser for the failure.

- 1. 在簽署臨時買賣合約時須支付款額為5%的臨時定金。
- 2. 買方在簽署臨時買賣合約時須支付的臨時定金,會由代表擁有人行事的律師事務所以保證金保存人的身分持有。
- 3. 如買方沒有於訂立該臨時合約的日期之後的5個工作日內簽立買賣合約一
 - (a) 該臨時合約即告終止;
 - (b) 有關的臨時定金即予沒收;及
 - (c) 擁有人不得就買方沒有簽立買賣合約而針對買方提出進一步的申索。

公契的摘要

The latest draft Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Development ("DMC") provides that: -

A. Common parts of the Development

"Development Common Areas" means such of the External Walls (other than those of the Residential Tower and the Commercial Accommodation), gas duct, master water meter cabinet, telephone duct, refuse storage and material recovery chamber, sprinkler control valve room, transformer room, fire services control room, fire services inlet, sprinkler inlet, pipe duct, hose reel, water meter cabinet, electrical meter cabinet, fire services check meter cabinet, switch room, architectural feature, pump rooms service corridor, telecommunications and broadcasting equipment room, water tanks, extra low voltage duct, tank room, lift machine room, emergency generator room, maintenance flat roof, roof, upper roof, such part or part(s) of the Party Wall within the Land, such portion of the Setback Area, Slopes and Retaining Walls (if any) within the Land, other areas and spaces containing the Development Common Facilities and other areas and spaces in any part or parts of the Development which are for the common use and benefit of all the Owners of the Development, and for the purpose of identification only, the Development Common Areas are shown on the Floor Plans and Elevation Plans hereto annexed (insofar as such areas and spaces are identifiable on such plans) certified as to their accuracy by or for and on behalf of the Authorized Person and thereon coloured Orange, Indigo and Orange Hatched Black EXCLUDING those areas being part of the Residential Common Areas and such areas within the Development in respect of which the exclusive right and privilege to hold, use, occupy and enjoy the same belongs to any particular Owner PROVIDED THAT, where any part of the Development falls under the definition of "common parts" set out in Section 2 of the Building Management Ordinance and which are for the common use and benefit of all the Owners of the Development, such parts shall be deemed to have been included as, and shall form part of, the Development Common Areas.

"Development Common Facilities" means all equipment, facilities and systems for the use, benefit or service of the Development Common Areas only but no Owner of any Unit has the exclusive right to use or enjoy the same and without limiting the generality of the foregoing, include:-

- (a) Such of the sewers, drains, water courses, pipes, gutters, wires and cables and associated facilities and other service and associated facilities whether ducted or otherwise which are or at any time may be in, under or over or passing through the Development through which water, sewage, gas, electricity and any other services are supplied to the Development or any part or parts thereof;
- (b) Security system, mechanical ventilation / air-conditioning (if any), fire prevention and fire fighting system installation and equipment;
- (c) Lamp posts and lighting within the Development; and
- (d) Other facilities and systems other than those being part of the Residential Common Facilities for the use and benefit of all the Owners of the Development and not for the use and benefit of any particular Owner.

"General Common Areas" means the Development Common Areas and Residential Common Areas.

"General Common Facilities" means the Development Common Facilities and Residential Common Facilities.

"Residential Common Areas" means such of the External Walls of the Residential Tower, pipe duct, caretaker counter, entrance lobby, lift lobby, mail box, lavatories, covered landscaped and play area, open landscaped garden, bench, planters, hose reel, gym, architectural feature, maintenance flat roof, maintenance roof, Maintenance and Repair Access Areas, electrical meter cabinet, water meter cabinet, extra low voltage duct, pipe duct, top of A/C platform, balcony and utility platform, partition/parapet walls on roofs, roofs and/or upper roof (unless otherwise specifically included in the Unit assigned) and flat roofs (unless otherwise specifically included in the Unit assigned), drainage pipe ducts, the Recreational Areas and Facilities, lift machine room, lift shafts, lift over run, metal cladding, passageways, staircases, services corridor, corridors, surface channel, such areas and spaces containing the Residential Common Facilities and other areas and spaces in any part or parts of the Development which are for the common use and benefit of all the Owners of the Residential Tower, and for the purpose of identification only the Residential Common Areas are shown on the Floor Plans and Elevation Plans hereto annexed (insofar as such areas and spaces are identifiable on such plans) certified as to their accuracy by or for and on behalf of the Authorized Person and thereon coloured Green, Green Cross Hatched Black and Green Hatched Black EXCLUDING those areas being part of the Development Common Areas and such areas within the Development in respect of which the exclusive right and privilege to hold, use, occupy and enjoy the same belongs to any particular Owner PROVIDED THAT, where any part of the Development falls under the definition of "common parts" set out in Section 2 of the Building Management Ordinance and which are for the common use and benefit of all the Owners of the Residential Tower, such parts shall be deemed to have been included as, and shall form part of, the Residential Common Areas.

"Residential Common Facilities" means all those facilities, equipment, machines, apparatus and installations in, under or above the Land and the Development for the general benefit and service of the Residential Tower only but no Owner of any Flat has the exclusive right to use or enjoy the same and shall include (but not limited to) Fire Service Installations for Open Kitchen, lifts, mail boxes, lighting, communal television antennae, satellite dishes (if any), security system, fire service installation system and other electrical, mechanical and sanitary installations which are for the common use and benefit of the Owners of the Residential Tower EXCLUDING those being part of the Development Common Facilities.

公契的摘要

B. Number of undivided shares assigned to each residential property in the Development

Resid	ential Unit	Undivided Chause Day Desidential Unit		
Floor	Unit	Undivided Shares Per Residential Unit		
	А	22		
2/F (1 storey)	В	33		
	С	29		
	А	25		
3/F and 5/F - 8/F (5 storeys)	В	37		
	С	33		
9/F - 12/F, 15/F - 23/F,	А	25		
and 25/F	В	37		
(14 storeys)	С	26		
	А	25		
26/F (1 storey)	В	38		
	С	26		
	Total	1880		

Note: 4th, 13th, 14th and 24th Floors are omitted.

C. Term of years for which the manager of the Development is appointed

The Manager will be appointed under the DMC as the Manager of the Development for an initial term of two (2) years commencing from the date of the DMC and such appointment shall continue thereafter until and unless terminated as provided in the DMC.

D. Basis on which the management expenses are shared among the owners of residential properties in the Development

The annual budget shall be in two parts. The first part shall cover all Management Expenses which in the opinion of the Manager (whose decision shall be conclusive save for manifest error) is to be expended for the benefit of all Owners or required for the proper management of the Development and the Development Common Areas and Development Common Facilities. The second part shall cover Management Expenses which in the opinion of the Manager (whose decision shall be conclusive save for manifest error) is specifically referable to the Residential Common Areas and Residential Common Facilities providing service to Owners of Flats. The Management Expenses shall be apportioned between the Owners of the Development in the following manner:-

- (a) Where any expenditure relates principally to the Residential Common Areas or the Residential Common Facilities providing services to Owners of Flats of the Development, the expenditure shall form part of the Management Expenses of the Residential Tower and shall be borne by the Owners of Flats according to the proportions borne by the number of the Management Shares of their respective Flats to the total number of Management Shares allocated to all the Flats.
- (b) Where any expenditure relates principally to (i) the Development Common Areas and/or Development Common Facilities, or (ii) does not fall under any of the sub-paragraphs (a) and (c) of Clause 6.4.2 of the DMC the expenditure shall form part of the Management Expenses of the Development as a whole and shall be borne by all Owners of the Development in accordance with the proportion that the respective Management Shares of the relevant part of the Development bear to the total number of Management Shares of the Development.
- (c) Notwithstanding anything contained in sub-clauses (a) and (b) of Clause 6.4.2 of the DMC, (i) where any expenditure relates solely to or is solely for the benefit of any Unit and no Owner other than the Owner entitled to the exclusive right and privilege to hold, use and occupy that Unit will receive any material benefit therefrom, then the full amount of such expenditure shall be borne by the Owner of such Unit and (ii) where any expenditure relates solely to or is solely for the benefit of a group of Owners but does not relate to or is not for the benefit of the other Owners, the full amount of such expenditure shall be apportioned between such Owners in proportion to their respective Management Shares.

E. Basis on which the management fee deposit is fixed

The amount of the management fee deposit is equivalent to such sum not exceeding 3 month's Management Fee in respect of a Unit calculated on the basis of the first year's budgeted Management Expenses.

F. Area (if any) in the Development retained by the owner for its own use

Not applicable.

Notes:

- 1. Unless otherwise defined in this sales brochure, the capitalized terms used in this Summary of Deed of Mutual Covenant shall have the same meaning of such terms in the DMC.
- 2. For full details, please refer to the latest draft DMC which is available for inspection at the sales office during its opening hours free of charge. A copy of the latest draft DMC is available upon request and payment of the necessary photocopying charges.

公契的摘要

最新擬稿之發展項目的公契及管理協議(「公契」)訂明:

A. 發展項目的公用部分

「發展項目公用地方」指外牆(住宅大廈及商業樓宇的外牆除外)、煤氣管道、總水錶櫃、電話槽、垃圾收集及物料回收室、花灑控制閥室、變壓器房、消防控制室、消防進水掣、花灑水進水掣、管槽、喉轆、水錶櫃、電錶櫃、消防檢查表櫃、電掣房、建築特徵、泵房維修走廊、電訊及廣播設備室、水箱、超低電壓管道、水箱房、升降機房、應急發電機房、維修平台、天台、上層天台、該土地範圍內的一部分或多部分共用牆、後縮區的部分、該土地範圍內的斜坡及擋土牆(如有)、放置發展項目公用設施的其他區域和空間,以及發展項目任何部分中供發展項目全體業主共同使用及享用的其他區域和空間,(如果該等區域和空間可在圖則上識別),發展項目公用地方在附夾於公契的平面圖和立面圖(經認可人士核實為準確)上以橙色、靛藍色和橙色間黑斜線顯示,僅供識別,惟不包括屬於住宅公用地方一部分的區域,以及發展項目內任何特定業主享有專有權利和特權持有、使用、佔用和享用的區域,但是如果發展項目任何部分符合《建築物管理條例》第2條所載的「公用部分」之定義,且供發展項目全體業主共同使用及享用,則該等部分將被視作已被包括為及構成發展項目公用地方一部分。

「發展項目公用設施」指僅供發展項目公用地方使用、享用或服務,但任何單位的業主均無權獨家使用或享用的所有設備、設施和系統,在不限制前述一般適用範圍的前提下,包括:-

- (a) 目前或任何時候位於發展項目之內、下方、上方或穿過發展項目的任何污水渠、排水渠、水道、管道、明渠、電線和電纜及相關設備,以及其他服務設施和相關設施(無論是否套上管道),用於向發展項目或其任何部分提供水、污水、燃氣、電力及任何其他服務;
- (b) 保安系統、機械通風/空調(如有)、防火及滅火系統裝置及設備;
- (c) 發展項目內的燈柱和照明設備;及
- (d) 供發展項目全體業主使用及享用,而非任何特定業主使用及享用的其他設施和系統,但不包括屬於住宅公 用設施一部分的設施。

「一般公用地方」指發展項目公用地方和住宅公用地方。

「一般公用設施」指發展項目公用設施和住宅公用設施。

「住宅公用地方」指住宅大廈的外牆、管道槽、管理員櫃檯、入口大堂、升降機大堂、郵箱、洗手間、有蓋景觀及遊樂區、露天園景花園、長椅、花棚、喉轆、健身室、建築特色、維修平台、維修天台、維護和維修通道區域、電錶櫃、水錶櫃、超低電壓管道、管道槽、空調平台頂部、露台及工作平台、天台、間隔牆/護牆、天台及/或上層天台(除非已特別納入被轉讓的單位)及平台(除非已特別納入被轉讓的單位)、排水管道、康樂區及設施、升降機機房、升降機槽、升降機緩衝、金屬覆層、通道、樓梯、維修走廊、走廊、地面通道、放置住宅公用設施的其他區域和空間,以及發展項目任何部分中供住宅大廈全體業主共同使用及享用的其他區域和空間,(如果該等區域和空間可在圖則上識別),住宅公用地方在附夾於公契的平面圖和立面圖(經認可人士核實為準確)上以綠色、綠色間黑交叉斜線和綠色間黑斜線顯示,僅供識別,惟不包括屬於發展項目公用地方一部分的區域,以及發展項目內任何特定業主享有專有權利和特權持有、使用、佔用和享用的區域,但是如果發展項目任何部分符合《建築物管理條例》第2條所載的「公用部分」之定義,且供發展項目全體業主共同使用及享用,則該等部分將被視作已被包括為及構成住宅公用地方一部分。

「住宅公用設施」指該土地及發展項目之內、之下或之上僅為住宅大廈的一般利益及服務而設,但任何住宅單位業主均無權獨家使用或享用所有該等設施、設備、機器、器具及裝置,並包括(但不限於)開放式廚房的消防裝置、升降機、郵箱、照明、公用電視天線、衛星天線(如有)、保安系統、消防裝置系統及其他供住宅大樓業主共同使用及享用的電氣、機械及衛生裝置,但不包括屬於發展項目公用設施一部分的設施。

B. 分配予發展項目中每個住宅物業的不分割份數數目

自	宅單位	有個住空間於的不公割仍動
樓層	單位	每個住宅單位的不分割份數
	А	22
2樓 (1層)	В	33
	С	29
	А	25
3樓及5樓至8樓 (5層)	В	37
	С	33
9樓至12樓、	А	25
15樓至23樓及25樓	В	37
(14層)	С	26
	А	25
26樓 (1層)	В	38
	С	26
	約 高十	1880

註:樓層編號不設4樓、13樓、14樓及24樓。

公契的摘要

C. 有關發展項目管理人的委任年期

根據公契委任管理人為發展項目的管理人,初期任期為公契之日起的兩 (2) 年,此後繼續任職直至按照公契規定終止委任。

D. 在發展項目的住宅物業的業主之間分擔管理開支的基準

年度預算應分為兩個部分。第一部分應涵蓋管理人認為(其決定為最終決定,除非出現明顯錯誤)為所有業主的利益所支出,或為妥善管理發展項目、發展項目公用地方及發展項目公用設施所必需的所有管理開支。第二部分應涵蓋管理人認為(其決定為最終決定,除非出現明顯錯誤)專門用於為住宅單位業主提供服務的住宅公用地方及住宅公用設施的管理開支。管理開支應在發展項目業主之間按以下方式分攤:

- (a) 如果任何支出主要涉及住宅公用地方及住宅公用設施,向發展項目的住宅單位業主提供服務的任何開支, 均屬住宅大廈管理開支的一部分,並由業主按照其各自住宅單位的管理份數數目佔所有住宅單位獲分配的 管理份數總數的比例承擔。
- (b) 如果任何支出主要涉及(i)發展項目公用地方及/或發展項目公用設施,或(ii) 不屬於公契第 6.4.2 條第 (a) 款和 (c) 款中的任何一項,則該支出應構成整個發展項目的管理開支的一部分,並由發展項目的所有業主按照發展項目相關部分各自的管理份數數目佔發展項目的管理份數總數的比例承擔。
- (c) 儘管公契第 6.4.2 條第 (a) 款和第 (b) 款有任何規定, (i) 如果任何支出僅涉及任何單位有關或僅供任何單位受益,而除了享有專有權利和特權持有、使用和佔用該單位的業主外,其他業主沒有從中獲得任何實際利益,則該支出的全部金額應由該單位的業主承擔;如果任何支出僅涉及若干業主或僅供若干業主受益,而不涉及其他業主或並非供其他業主受益,則該支出的全部金額應按該等業主各自的管理份數之比例分攤。

E. 計算管理費按金的基準

管理費按金金額相當於不超過每個單位按第一年的預算管理費用計算3個月的管理費。

F. 業主在發展項目中保留作為業主自用的地方(如有)

不適用

=-

- 1 除非本售樓説明書另有定義,否則公契的摘要中使用的詞彙與公契中的詞彙具有相同的涵義。
- 2. 請參閱最新擬稿之公契以了解全部詳情。最新擬稿之公契全文可在售樓處的辦公時間內免費查閱並在要求與支付必要的影印費後索取其副本。

批地文件的摘要

1. The lot number of the land on which the development is situated

The development is constructed on Kowloon Inland Lot No.8427, Kowloon Inland Lot No.8368, Kowloon Inland Lot No.8408, Kowloon Inland Lot No.8357, and Kowloon Inland Lot No.8150 (collectively "the Regrant Lots") which are respectively held under the Conditions of Regrant No.7429, Conditions of Regrant No.7458, Conditions of Regrant No.7427 and Conditions of Regrant No.6941 (collectively "the Conditions of Regrants").

2. The term of years under the lease

According to the Conditions of Regrants, the Regrant Lots are held for a term of 150 years commencing from 26th July 1886.

3. The user restrictions applicable to that land

The Conditions of Regrants stipulates that "the lot shall not be used for industrial purposes and no factory building shall be erected thereon."

4. The facilities that are required to be constructed and provided for the Government, or for public use

Not applicable.

5. The grantee's obligations to lay, form or landscape any areas, or to construct or maintain any structures or facilities, within or outside that land

 General Condition No. 3(b) of Conditions of Regrant No.6941 and General Condition 3 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7427, Conditions of Regrant No. 7350 and Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"The grantee shall throughout the tenancy maintain all buildings erected or which may at any time hereafter be erected on the lot in good and substantial repair and condition, and in such repair and condition deliver up the same at the expiration or sooner determination of the tenancy. In the event of the demolition at any time during the tenancy of any building then standing on the lot or any part thereof the grantee shall replace the same either by sound and substantial buildings of the same type and of no less volume or by buildings of such type and value as shall be approved by the Director of Public Works. In the event of demolition as aforesaid the grantee shall within one month of such demolition apply to the Director of Public Works for consent to carry out building works for the redevelopment of the lot and upon receiving such consent shall within three months thereof commence the necessary work of redevelopment and shall complete the same to the satisfaction of and within such time limit as is laid down by the Director of Public Works."

ii. General Condition No. 5 of the Conditions of Regrants stipulates that:-

"Any private streets, roads and lanes which are required to be formed shall be sited to the satisfaction of the Director of Public Works and included in or excluded from the area to be leased as may be determined by him and in either case shall be handed over to Government free of cost if so required. Where taken over by the Government the surfacing, kerbing, drainage (both foul and storm-water sewers) and channelling shall be carried out by the Government at the cost of the grantee and thereafter maintained at public expense but where remaining part of the area leased or to be leased, such streets, roads, or lanes shall be surfaced, kerbed, drained, channelled and maintained by and at the expense of the grantee to the satisfaction in all respects of the Director of Public Works."

iii. Special Condition No. 4 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 5 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7427, Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"The grantee shall pay to the Government of Hong Kong, on demand, such sum as the Director of Public Works shall certify as being the apportioned cost of repairing, reinstating and constructing the roads, pavements, scavenging lanes, retaining walls, drains and sewers within the areas coloured green hatched green on the attached plan. Government shall be under no obligation to carry out this work at the request of the grantee but shall do so as and when it sees fit and until that time or until such time as the Director of Public Works shall confirm in writing his acceptance of the road as a public road, the grantee shall remain responsible for the upkeep of the roads, pavements, lanes, retaining walls, drains and sewers lying in the area coloured green hatched green."

6. The lease conditions that are onerous to a purchaser

i. General Condition No. 6 of the Conditions of Regrants stipulates that:-

"The grantee shall not permit sewage or refuse water to flow from the lot on to any adjoining lands or allow any decaying, noisome, noxious, excrementitious, or other refuse matter be deposited on any portion of the lot, and shall see that all such matter is removed daily from the premises in a proper manner."

ii. General Condition No. 7 of the Conditions of Regrants stipulates that:-

"The fulfillment by the grantee of his obligations under these General and Special Conditions shall be a condition precedent to the grant or continuance of the tenancy and in the event of any default by the grantee in complying therewith such default shall be deemed to be a continuing breach and the subsequent acceptance by or on behalf of the Crown of any Crown Rent or Rates or other payment whatsoever shall not (except where the Crown has notice of such breach and has expressly acquiesced therein) be deemed to constitute any waiver or relinquishment or otherwise prejudice the enforcement of the Crown's right of re-entry for or on account of such default or any other rights, remedies or claims of the Crown in respect thereof under these Conditions which shall continue in force and shall apply also in respect of default by the grantee in the fulfillment of his obligations under the General and Special Conditions within any extended or substituted period as if it had been the period originally provided."

iii. General Condition No. 8 of the Conditions of Regrants stipulates that:-

"Upon any failure or neglect by the grantee to comply with any of the Conditions of this Agreement the Crown shall be entitled where applicable to retain any premium which the grantee may have paid and also to re-enter and take back possession of the lot and all buildings, erections and works thereon, without payment or compensation to the grantee whether in respect of the value of the land or any buildings thereon and to re-sell the same either by public auction or private contract at such time and place and in such manner as shall be deemed fit, but without prejudice nevertheless to the exercise, execution or enforcement by the Crown of any of the rights, remedies, claims and powers under this Agreement or Crown Lease existing at the date of this agreement in respect of any antecedent breach, non-observance or non-performance by the grantee of any of the terms and conditions thereof."

iv. Special Condition No. 5 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 6 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7427, Conditions of Regrant No. 7350 and Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

批地文件的摘要

"The grantee shall when required by the Director of Public Works carry out repairs and alterations to the drainage system within the lot so as to ensure that all foul and storm water is led to a public foul sewer or public storm water drain as the said Director may approve."

v. Special Condition No. 7 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 8 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7427, Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"In view of the limited water supplies in the Colony no guarantee can be given that any water which is supplied will be continuously available. The Water Authority has the right under the Waterworks Ordinance (Cap. 102) to restrict the hours of supply, which is likely to be periodically necessary, or to withhold the service in whole or in part when in his opinion the available supply is insufficient."

vi. Special Condition No. 8 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 10 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"All rain and surface water from the lot and from balconies or verandahs or other projections over Crown Land shall be trapped within the boundaries of the lot (except were specifically excepted by the Director of Public Works) and shall thence be conveyed in a pipe connected directly to the public drainage system in a manner to be approved by the Director of Public Works. Where, with the written approval of the said Director, the trap is sited outside the lot it shall be constructed by Government at the expense of the grantee and maintained by Government thereafter."

vii. Special Condition No. 9 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 11 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"Any damage or obstruction caused to any nullah, sewer, storm-water drain, watermain or other government properties within or adjoining the lot by the grantee, his servants or agents shall be made good by Government at the cost of the grantee and the amount due in respect thereof shall be payable by the grantee on demand."

viii. Special Condition No. 10 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 12 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"The grantee shall pay to the Government on demand the cost of connecting any drains and sewers from the lot to Government storm-water drains and sewers; such work shall be carried out by the Director of Public Works, who shall incur no liability to the grantee in respect thereof."

ix. Special Condition No. 11 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 13 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"The drainage of any building erected on the lot shall be effected as may be required by the Director of Public Works and the grantee shall make all arrangements at his own expense and to the satisfaction of the said Director for the disposal of foul or contaminated water by the construction of septic tanks either within the lot or on Crown Land or otherwise and on such terms as the said Director shall require, and the grantee shall be solely liable for any damage or nuisance caused thereby."

x. Special Condition No. 12 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 14 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7427, Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"No materials shall be dumped or stored nor shall any works be carried out within the boundaries of a public road or way without the prior written consent of the Director of Public Works."

xi. Special Condition No. 13 of the Condition of Regrant No. 6941 and Special Condition No. 9 of Conditions of Regrant No. 7429, Conditions of Regrant No. 7427, Conditions of Regrant No. 7350 and Conditions of Regrant No. 7458 stipulate that:-

"No water from Government mains shall be used for flushing purposes on any part of the lot without the written consent of the Water Authority. Consent to use fresh water for such purposes will not be given unless an alternative supply is impracticable and evidence to that effect is offered to and accepted by the Water Authority before a plumbing installation is designed. It may be possible for a mains supply of salt water to be provided, and the grantee shall not therefore proceed to implement his proposals for plumbing until such proposals have been approved in writing by the Water Authority. In the event of a well or nullah supply of water proving inadequate, the fact that sea water is unsuitable for the plumbing installed will not be accepted as a justification for the use of mains fresh water for flushing purposes."

Notes:

- 1. The "grantee" as mentioned in this section means grantee under the Conditions of Regrants, and where the context so admits or requires include his executors, administrators and assigns and in case of a corporation its successors and assigns.
- 2. For full details, please refer to the Conditions of Regrants. Full script of the Conditions of Regrants is available for free inspection upon request during opening hours at the sales office and copies of the Conditions of Regrants can be obtained upon paying necessary photocopying charges.

批地文件的摘要

1. 發展項目所位於的土地的地段編號

發展項目興建於九龍內地段第8427號、九龍內地段第8368號、九龍內地段第8408號、九龍內地段第8357號及九龍內地段第8150號(統稱「重批地段」),分別根據重批條件第7429號、重批條件第7350號、重批條件第7458號、重批條件第7427號及重批條件第6941號(統稱「重批條件」)持有。

2. 有關租契規定的年期

根據重批條件,重批地段的批租年期均由1886年7月26日起計150年。

3. 適用於該土段的用途限制

重批條件規定:「地段不得作工業用途及不可於該地段興建工廠大廈。」

4. 按規定須興建並提供予政府或供公眾使用的設施

不適用。

5. 有關承授人在該地段內外鋪設、塑造或作環境美化的任何範圍,或興建或維持任何構築物或設施的責任

i. 重批條件第6941號一般條件第3(b)條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350 號及重批條件第7458號一般條件第3條規定:-

「承批人須在批租期間使現時或此後任何時間豎立於批租土地上的建築物保持修葺良好堅固及狀況良好,並於批租終止或提前終止時以該修葺和狀況將其交還。當在批租年期內的任何時間位於批租土地上或其任何部分的建築物拆卸時,承批人須以完好及堅固的同類且不比其的體積小之建築物,或以得到工務司所批准該種類及價值的建築物作替代。如果進行上述拆除,承批人須在該拆除的1個月內向工務司申請其同意進行建築工程,以便重建該地段並在收到該同意後的3個月內開展必要的重建工程和在工務司指定的期限內完成重建,使他滿意。」

ii. 重批條件一般條件第5條規定:-

「任何被要求塑造的私人街道、道路和小路的選址須使工務司滿意,並根據其決定被包括在或被排除於擬被承租的範圍。無論是兩者中任何一種情況,須按要求免費交還政府。當被政府接管後,政府會鋪設路面、路邊石、排水(污水及雨水渠)及分流並要求承批人支付工程開支及其後以公帑保養;但是當餘下的範圍已被承租或擬被承租,承批人須自費替該等街道、道路和小路鋪設路面、路邊石、排水(污水及雨水渠)、分流及保養至工務司滿意。」

iii. 重批條件第6941號特別條件第4條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350號 及重批條件第7458號特別條件第5條規定:-

「承批人須在政府要求時向政府繳付一筆由工務司核證,為修理、修復和建造附圖則上綠色間綠色斜線範圍內的道路、行人路、後巷、護土牆、排水渠及污水渠的分攤費用。政府並無責任應承批人的要求進行該工程,但須在其認為合適的情況下進行,且直至承批人以書面確認接受該道路為公共道路為止,承批人須負責維修綠色間綠色斜線範圍內的道路、行人路、後巷、護土牆、排水渠及污水渠。」

6. 對買方造成負擔的租用條件

i. 重批條件一般條件第6條規定:-

「承批人不得容許污水或廢水從地段流進任何毗連土地或容許任何腐壞、發出惡臭、有毒的物質、排泄物 或其他廢物棄置在地段上。承批人亦須確保每日把所有廢物以適當的方式移離該處所。|

ii. 重批條件一般條件第7條規定:-

「承批人履行本一般條件和特別條件規定他的責任是批租或續租的先決條件。倘若承批人沒有遵守任何該 等條件,該違規行為應視為持續違規,其後政府接受任何租金或差餉或其他付款不能(除非政府已知悉該 違規並表示默許)視為豁免或解除或影響政府對上述違規強制執行收回的權利或本文件賦予政府的任何其 他權利、濟助或索償,該等權利繼續有效並可在任何續期或代替時期內適用於承批人沒有履行他在本文件 的責任之違規行為,猶如原來就在該等時期內規定一樣。」

iii. 重批條件一般條件第8條規定:-

「倘若承批人未能或疏忽遵守本協議任何條文,政府有權保留承批人已付的地價及不予付款或補償下(不論是該土地或在該土地上已建的任何建築物的價值),收回與接管該地段和在該地段上的所有建築物、搭建物及工程,並以公開招標或私人合約方式在其認為合適的時間地點及方式重售,但不影響政府對任何違反、不遵守或不履行本協議條文及條款下的權利、濟助、索償及權力的履行、實行或執行。」

iv. 重批條件第6941號特別條件第5條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350號及重批條件第7458號特別條件第6條規定:-

「承批人須按工務司的要求及其所批准的就地段內的排水系統進行維修及改動以確保所有污水及雨水被引 到公共污水渠或公共雨水渠。」

v. 重批條件第6941號特別條件第7條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350號 及重批條件第7458號特別條件第8條規定:-

「鑑於殖民地香港的供水有限,不能保證持續不斷供水。水務監督有權按水務設施條例(第102章)限制供水時間,可能定時供水或在他認為供應不足時完全或部分停止供水。|

vi. 重批條件第6941號特別條件第8條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350號 及重批條件第7458號特別條件第10條規定:-

「所有來自該地段、官地上的露台或陽台或其他突出部分的雨水和地表水,均須被困在該地段的邊界內 (工務司明確規定的除外),並須通過管道直接輸送至公共排水系統,輸送方式須經工務司批准。凡在上述 工務司的書面批准下,存水彎位於地段外,則該存水彎須由政府建造,費用由承批人承擔,並在其後由政 府維持。|

vii. 重批條件第6941號特別條件第9條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350號 及重批條件第7458號特別條件第11條規定:-

「政府會修補因承批人、其僱員或代理人造成任何在地段內或毗連地段內的明渠、污水渠、雨水渠、自來水幹管或其他政府財產的損害或破壞,而承批人須按要求支付政府有關費用。」

viii. 重批條件第6941號特別條件第10條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350 號及重批條件第7458號特別條件第12條規定:-

「承批人須在政府要求時向政府繳付有關地段任何排水渠及污水管連接至已鋪設的政府雨水渠及污水渠之工程費用。該等工程需由工務司進行,但工務司無須就因此產生的任何損失對承批人負責。|

批地文件的摘要

ix. 重批條件第6941號特別條件第11條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350 號及重批條件第7458號特別條件第13條規定:-

「任何豎立於地段上的建築物的排水渠須按工務司的要求所實行,為處理和處置污水或被污染的水,承批人須就該工務司所要求的條款自費於地段或政府土地或其他地方建設化糞池,以達致工務司滿意為止,而承批人須對所引起的任何損失或滋擾承擔全部責任。」

x. 重批條件第6941號特別條件第12條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350 號及重批條件第7458號特別條件第14條規定:-

「未經工務司的預先書面同意,不得在公共道路或行人路的邊界內棄置或儲存任何物料或進行任何工程。」

xi. 重批條件第6941號特別條件第13條,以及重批條件第7429號、重批條件第7427號、重批條件第7350 號及重批條件第7458號特別條件第9條規定:-

「未經水務監督的書面同意,不得從政府的總水喉取水用作該地段的沖廁用途。不能使用食水作該等用途,除非其他供應不切實際並在設計安裝管道之前向水務監督提出有關證明並獲其接受。總水喉的鹹水供應或會被提供。承批人不能安裝管道,除非安裝管道建議已獲水務監督的書面批准。倘若井水或明渠的供水證實不足,海水不適合使用安裝的管道不能作為正當使用總水喉的食水作沖廁用途之理由。」

- 1. 本節所載的「承批人」指重批條件訂明的承批人,如上下文意允許或規定則包括其遺產執行人、遺產管理人及 受讓人;如屬公司則包括其繼承人及受讓人。
- 2. 請參閱重批條件以了解全部詳情。完整的重批條件文本可於售樓處營業時間作出要求後免費查閱,並可在支付所需影印費後取得重批條件之複印本。

Information on public facilities and public open spaces

公共設施及公眾休憩用地的資料

A. Facilities that are required under the land grant to be constructed and provided for the Government, or for public use

Not applicable.

A. 根據批地文件規定須興建並提供予政府或公眾使用的設施 不適用。

- B. Facilities that are required under the land grant to be managed, operated or maintained for public use at the expense of the owners of the residential properties in the development
- Not applicable.

B. 根據批地文件規定須由發展項目中的住宅物業的擁有人出資管理、營運或維持以供公眾使用的設施 不適用。

C. Open space that is required under the land grant to be managed, operated or maintained for public use at the expense of the owners of the residential properties in the development Not applicable.

C. 根據批地文件規定須由發展項目中的住宅物業的擁有人出資管理、營運或維持以供公眾使用的休憩用地 不適用。

- D. Any part of the land (on which the development is situated) that is dedicated to the public for the purposes of regulation 22(1) of the Building (Planning) Regulations (Cap. 123 sub. leg. F) Not applicable.
- D. 發展項目所位於的土地中為施行《建築物(規劃)規例》(第123章,附屬法例F)第22(1)條而撥供公眾用途 的任何部分

不適用。

Warning to purchasers

對買方的警告

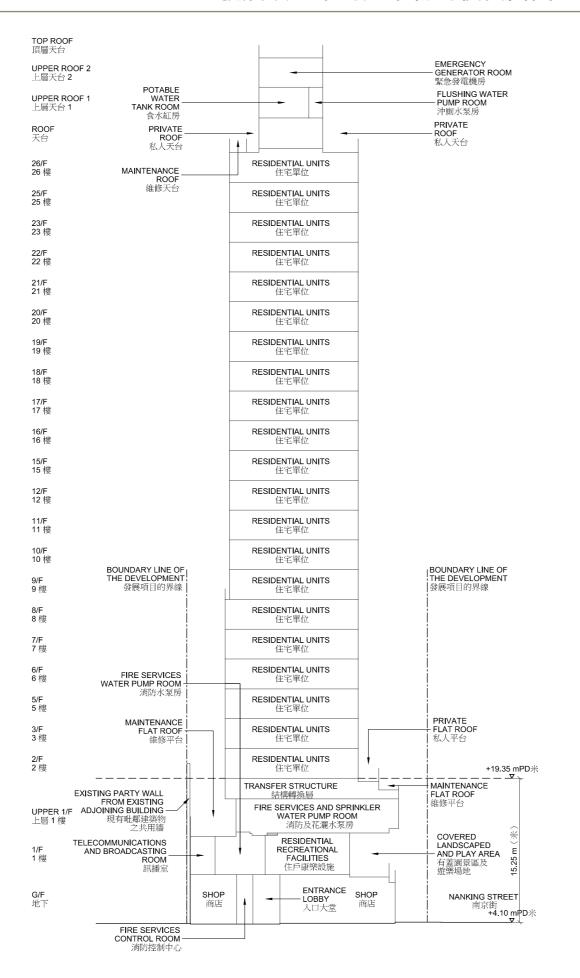
- (a) The purchaser is recommended to instruct a separate firm of solicitors (other than that acting for the owner) to act for the purchaser in relation to the transaction.
- (b) If the purchaser instructs such separate firm of solicitors to act for the purchaser in relation to the transaction, that firm will be able to give independent advice to the purchaser.
- (c) If the purchaser instructs the firm of solicitors acting for the owner to act for the purchaser as well, and a conflict of interest arises between the owner and the purchaser -
 - (i) that firm may not be able to protect the purchaser's interests; and
 - (ii) the purchaser may have to instruct a separate firm of solicitors.
- (d) In the case of paragraph (c)(ii), the total solicitor's fees payable by the purchaser may be higher than the fees that would have been payable if the purchaser had instructed a separate firm of solicitors in the first place.

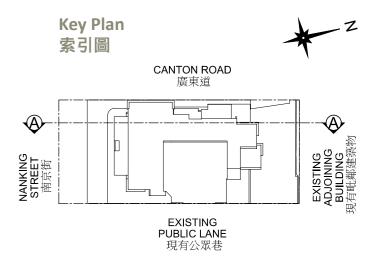
- (a) 現建議買方聘用一間獨立的律師事務所(代表擁有人的行事者除外),在交易中代表買方行事。
- (b) 如買方聘用上述的獨立的律師事務所,以在交易中代表買方行事,該律師事務所將會能夠向買方提供獨立意見。
- (c) 如買方聘用代表擁有人行事的律師事務所同時代表買方行事,而擁有人與買方之間出現利益衝突-
 - (i) 該律師事務所可能不能夠保障買方的利益;及
 - (ii) 買方可能要聘用一間獨立的律師事務所。
- (d) 如屬(c)(ii)段的情況,買方須支付的律師費用總數,可能高於如買方自一開始即聘用一間獨立的律師事務所 便須支付的費用。

Cross-section plan of building in the development

發展項目中的建築物的橫截面圖

Cross-Section A-A 橫截面圖 A-A





---- Dotted line denotes the level of the lowest residential

虛線為最低住宅樓層水平

∀ Height in metre above the Hong Kong Principal Datum
 (PD) (Metre)

香港主水平基準以上高度(米)

Remark: This cross-section plan is not drawn to scale

備註:此橫截面圖並非按照比例繪畫

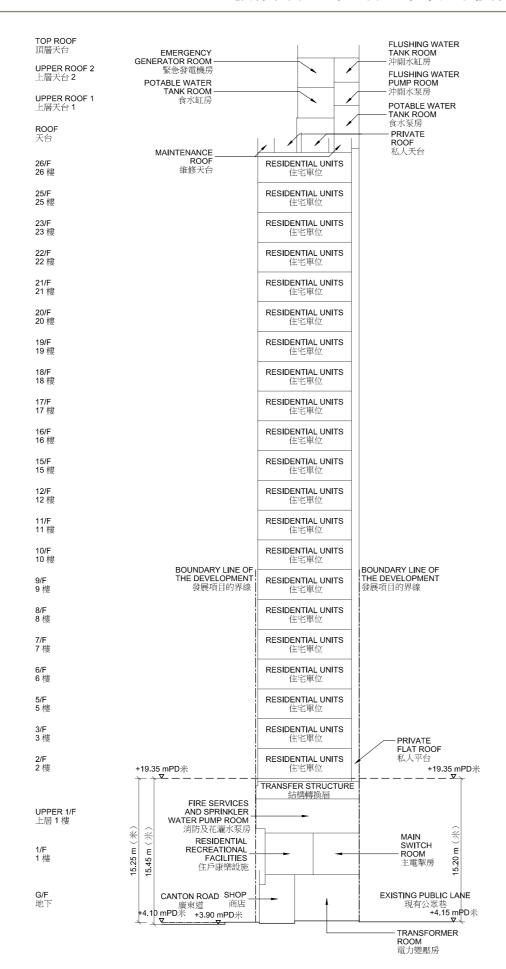
The part of Nanking Street adjacent to the building is 4.10 metres above the Hong Kong Principal Datum.

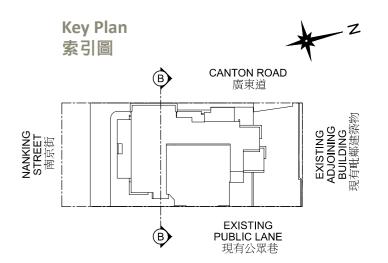
毗連建築物的一段南京街為香港主水平基準以上4.10米。

Cross-section plan of building in the development

發展項目中的建築物的橫截面圖

Cross-Section B-B 横截面圖 B-B





Dotted line denotes the level of the lowest residential floor

虛線為最低住宅樓層水平

∀ Height in metre above the Hong Kong Principal Datum
 (PD) (Metre)

香港主水平基準以上高度(米)

Remark: This cross-section plan is not drawn to scale

備註:此橫截面圖並非按照比例繪畫

The part of Existing Public Lane adjacent to the building is 4.15 metres above the Hong Kong Principal Datum. 毗連建築物的一段現有公眾巷為香港主水平基準以上4.15米。

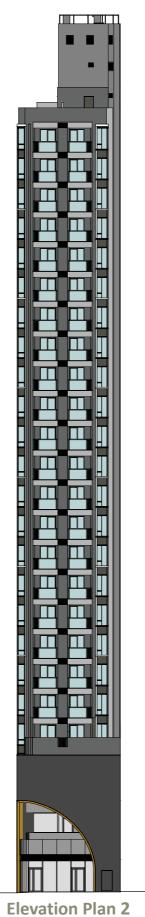
The part of Canton Road adjacent to the building is 3.90 to 4.10 metres above the Hong Kong Principal Datum.

毗連建築物的一段廣東道為香港主水平基準以上3.90至4.10米。

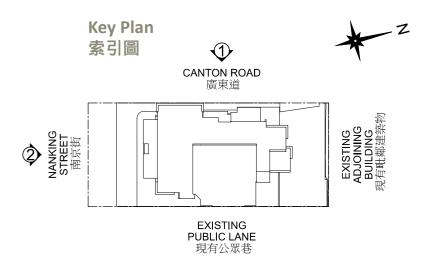
Elevation plan

立面圖





Elevation Plan 2 立面圖 2



The Authorized Person for the Development has certified that the elevations shown on this plan :

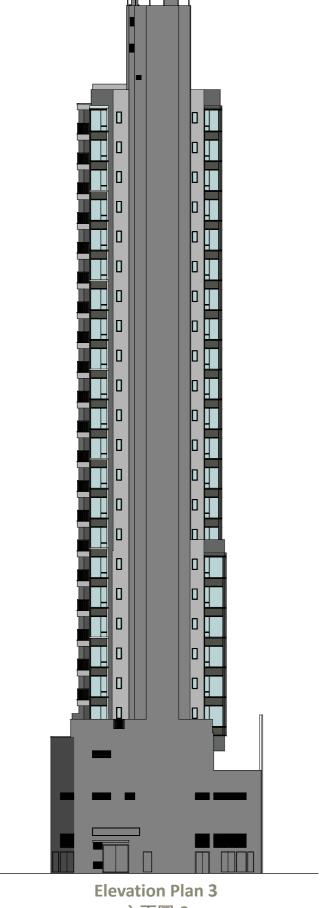
- 1. are prepared on the basis of the approved building plans for the Development as of 1 September 2025.
- 2. are in general accordance with the outward appearance of the Development.

發展項目的認可人士已證明本圖所顯示的立面:

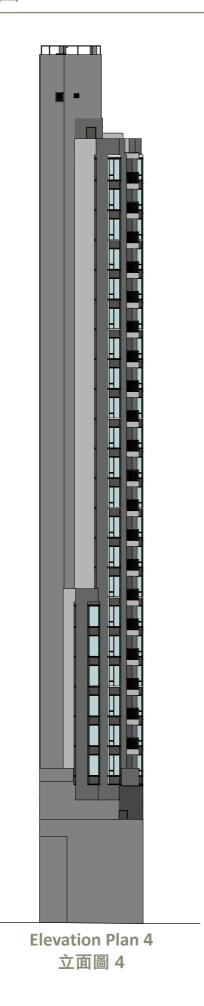
- 1. 以2025年9月1日的情況為準的發展項目經批准的建築圖則為基礎擬備;
- 2. 大致上與該發展項目的外觀一致。

Elevation plan

立面圖



立面圖3





The Authorized Person for the Development has certified that the elevations shown on this plan:

- 1. are prepared on the basis of the approved building plans for the Development as of 1 September 2025.
- 2. are in general accordance with the outward appearance of the Development.

發展項目的認可人士已證明本圖所顯示的立面:

- 1. 以2025年9月1日的情況為準的發展項目經批准的建築圖則為基 礎擬備;
- 2. 大致上與該發展項目的外觀一致。

Information on common facilities in the development

發展項目中的公用設施的資料

Common Facilities		rea 積	Total Area 總面積		
公用設施 - Andrew	sq.m. 平方米	sq.ft. 平方呎	sq.m. 平方米	sq.ft. 平方呎	
Resident's clubhouse	Covered 有上蓋	45.642	491	45.642	491
(including any recreational facilities for resident's use) 住客會所(包括供住戶使用的任何康樂設施)	Uncovered 沒有上蓋	-	-	45.642	431
Communal garden or play area for resident's use on the roof, or on any floor between the roof and the lowest residential floor, of a building in the Development	Covered 有上蓋	-	-		
(whether known as a communal sky garden or otherwise) 位於發展項目中的建築物的天台或在天台和最低一層住宅樓層之間的任何一層的、供住客使用的公用花園或遊樂地方(不論是稱為公用空中花園或有其他名稱)	Uncovered 沒有上蓋	-	-	-	-
Communal garden or play area for resident's use below the lowest residential floor of a building in the Development (whether known as a covered and landscaped play area or otherwise)	Covered 有上蓋	40.549	436	40.549	436
位於發展項目中的建築物的最低一層住宅樓層以下的、 供住客使用的公用花園或遊樂地方 (不論是稱為有蓋及園景的遊樂場或有其他名稱)	Uncovered 沒有上蓋	-	-	40.549	430

Remarks:

- 1. Areas in square meters as specified above are based on the latest approved building plans.
- 2. Areas in square feet are converted from areas in square metres at a rate of 1 square meter to 10.764 square feet and rounded off to the nearest integer.

備註:

- 1. 上述所列以平方米顯示之面積乃依據最新的經批准的建築圖則。
- 2. 以平方呎標示之面積由平方米顯示之面積以1平方米=10.764平方呎換算,並四捨五入到整數。

Inspection of plans and deed of mutual covenant

閲覽圖則及公契

- 1. The address of the website at which a copy of the outline zoning plan relating to the Development is available: www.ozp.tpb.gov.hk
- 2. (a) A copy of the latest draft of every deed of mutual covenant in respect of the specified residential properties as at the date on which the specified residential properties are offered to be sold is available for inspection at the place at which the specified residential properties are offered to be sold.
 - (b) The inspection is free of charge.

- 1. 備有關乎本發展項目的分區計劃大綱圖的文本供閱覽的互聯網網站的網址為:www.ozp.tpb.gov.hk
- 2. (a) 指明住宅物業的每一公契在將指明住宅物業提供出售的日期的最新擬稿的文本存放在指明住宅物業的售樓處,以供閱覽。
 - (b) 無須為閲覽付費。

1. Exterior Finishes	
Item	Description
(a) External Wall	- Finished with aluminium framed curtain wall, aluminium framed window, tiles, metal cladding, metal louvre, metal grille, metal balustrade, glass balustrade and external paint.
(b) Window	 Curtain wall with aluminium window frames fitted with insulated glazing unit (IGU) low-e coating is provided for master bedroom and bedroom. Aluminium window frames fitted with single pane glass for kitchen.
	- Aluminium window frames fitted with opaque single pane glass for bathroom.
(c) Bay Window	- Not provided.
(d) Planter	- Not provided.
(e) Verandah or Balcony	 Balcony is provided with laminated tempered glass balustrade and aluminium balustrade with aluminium top rail. Wall finished with tiles. Floor finished with tiles. Ceiling finished with external paint. Balconies are covered.
	- There is no verandah.
(f) Drying Facilities for Clothing	 Aluminium clothes drying rods are provided for all residential properties, except the following residential properties: Units A, B & C, 2/F

1. 外部裝修物料	
細項	描述
(a) 外牆	- 鋪砌鋁框幕牆、鋁框窗、瓷磚、金屬飾面板、金屬百葉、金屬格柵、金屬圍欄、玻璃圍欄及室外油漆。
(b) 窗	- 主人睡房和睡房設有幕牆,配鋁窗框及雙層中空玻璃配低幅射鍍膜。 - 廚房設有鋁窗框配單層玻璃。 - 浴室設有鋁窗框配單層半透明玻璃。
(c) 窗台	- 沒有提供。
(d) 花槽	- 沒有提供。
(e) 陽台或露台	- 露台設有夾層鋼化玻璃圍欄及鋁圍欄配鋁扶手。 - 牆壁鋪砌瓷磚。 - 地板鋪砌瓷磚。 - 天花髹室外油漆。 - 露台有蓋。 - 沒有陽台。
(f) 乾衣設施	- 所有住宅物業設有鋁晾衣桿,除以下住宅物業: 2樓A、B及C單位。

2. Interior Finishes	2. Interior Finishes				
Item	Description				
	 Entrance Lobby at G/F Wall finished with plastic laminate, timber veneer, metal cladding, mirror panel and paint. Floor finished with tiles. Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint. 				
(a) Lobby	Lift Lobbies at 2/F to 3/F, 5/F to 12/F, 15/F to 23/F, 25/F to 26/F - Wall finished with plastic laminate, metal cladding and mirror panel. - Floor finished with tiles. - Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint. (4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted)				
(b) Internal Wall and Ceiling	 Internal wall of living room and dining room finished with emulsion paint and mirror with metal trimming and plastic laminate frame, except areas above false ceiling level and area covered by bulkhead at which there are no wall finishes. Internal wall of master bedroom and bedroom finished with emulsion paint, except areas above false ceiling level and areas covered by bulkhead at which there are no wall finishes. Ceiling of living room and dining room, master bedroom and bedroom finished with emulsion paint where exposed, other parts provided with gypsum board false ceiling and bulkhead, finished with emulsion paint. 				
(c) Internal Floor	- Living room and dining room, master bedroom and bedroom finished with tiles and timber skirting.				
(d) Bathroom	 Wall finished with tiles where exposed, except areas above false ceiling level and areas covered by vanity counter and mirror cabinet at which there are no wall finishes. Floor finished with tiles and metal trimming. Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint. Wall finishes run up to the level of false ceiling. 				

2. 室內裝修物料	2. 室內裝修物料				
細項	描述				
(a) 大堂	地下入口大堂 - 牆壁鋪砌膠板飾面、木皮飾面、金屬飾面板、鏡板及油漆。 - 地板鋪砌瓷磚。 - 石膏板假天花髹乳膠漆。 2樓至3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓至26樓升降機大堂 - 牆壁鋪砌膠板飾面、金屬飾面板及鏡板。 - 地板鋪砌瓷磚。 - 石膏板假天花髹乳膠漆。 (不設4樓、13樓、14樓及24樓)				
(b) 內牆及天花板	 客廳及飯廳的內牆髹乳膠漆配鏡連金屬飾條及膠板飾面框,但不包括假天花以上及裝飾橫樑遮蓋之處,該處之牆壁不設裝修物料。 主人睡房及睡房的內牆髹乳膠漆,但不包括假天花以上及裝飾橫樑遮蓋之處,該處之牆壁不設裝修物料。 客廳及飯廳、主人睡房及睡房外露的天花板髹乳膠漆;其他部分設有石膏板假天花及裝飾橫樑髹乳膠漆。 				
(c) 內部地板	- 客廳及飯廳、主人睡房及睡房鋪砌瓷磚及木腳線。				
(d) 浴室	- 牆壁外露部分鋪砌瓷磚,但不包括假天花以上、面盆櫃及鏡櫃遮蓋之處,該處之牆壁不設裝修物料。- 地板鋪砌瓷磚及金屬飾條。- 石膏板假天花髹乳膠漆。- 牆壁飾面鋪砌至假天花底。				

Item Des	scription
Ope - W by - FI sa - G - CG - W (e) Kitchen Kitc - W le - FI sa - G - CG - CG	en Kitchen Vall finished with plastic laminate and metal panel where exposed, except areas covered by bulkhead at which there are no wall finishes. Iloor finished with tiles, except areas covered by kitchen cabinet at which there is cement and screeding. Sypsum board false ceiling and bulkhead finished with emulsion paint. Cooking bench top is finished with acrylic solid surface. Vall finishes run up to the level of false ceiling. chen Vall finished with tiles and metal panel where exposed, except areas above false ceiling evel at which there are no wall finishes. Iloor finished with tiles, except areas covered by kitchen cabinet at which there is cement and screeding. Sypsum board false ceiling finished with emulsion paint. Cooking bench top is finished with acrylic solid surface. Vall finishes run up to the level of false ceiling.

2. 室內裝修物料	
細項	描述
(e) 廚房	開放式廚房 - 牆壁外露部分鋪砌膠板飾面及金屬飾面板,但不包括裝飾橫樑遮蓋之處,該處之牆壁不設裝修物料。 - 地板鋪砌瓷磚,但不包括廚櫃遮蓋之處,該處之地板為灰泥批盪。 - 石膏板假天花及裝飾橫樑髹乳膠漆。 - 廚櫃檯面為人造石材面板。 - 牆壁飾面鋪砌至假天花底。 廚房 - 牆壁外露部分鋪砌瓷磚及金屬飾面板,但不包括假天花以上之處,該處之牆壁不設裝修物料。 - 地板鋪砌瓷磚,但不包括廚櫃遮蓋之處,該處之地板為灰泥批盪。 - 石膏板假天花髹乳膠漆。 - 廚櫃檯面為人造石材面板。 - 牆壁飾面鋪砌至假天花底。

3. Interior Fittings	
Item	Description
	Main Entrance of Residential Property Solid core fire rated timber door finished with plastic laminate, fitted with lockset, door closer, eye viewer, door guard and door stopper.
	Master Bedroom and Bedroom - Hollow core timber door finished with plastic laminate, fitted with lockset and door stopper.
(a) Doors	 Kitchen Solid core fire rated timber door finished with plastic laminate and metal, fitted with fire rated glass panel, door closer and door stopper.
	Bathroom - Hollow core timber door finished with plastic laminate, fitted with lockset and door stopper.
	Balcony and Utility Platform - Aluminium door frame fitted with single pane glass with lockset.
	Private Flat Roof - Aluminium door frame fitted with single pane glass with lockset.
	- Timber vanity counter finished with plastic laminate, metal and acrylic solid surface countertop.
	 Timber mirror cabinet finished with plastic laminate and metal trimming. Vitreous china water closet.
	Vitreous china wash basin with metal cold and hot water wash basin mixer.Metal toilet paper holder.
(b) Bathroom	- Metal towel hanging hook.
	 Metal shower shelf. Tempered glass shower cubicle with metal shower mixer set. Ventilation system is provided.
	 Copper pipes are used for cold and hot water supply system. uPVC pipes are used for flushing water supply system.

3. 室內裝置	
細項	描述
(a) 門	住宅物業大門入口 - 實心防火木門配膠板飾面,裝設門鎖、氣鼓、防盜眼、防盜扣及門擋。 主人睡房及睡房 - 空心木門配膠板飾面,裝設門鎖及門擋。 廚房 - 實心防火木門配膠板飾面及金屬,裝設防火玻璃、氣鼓及門擋。 浴室 - 空心木門配膠板飾面,裝設門鎖及門擋。 露台及工作平台 - 鋁門框鑲配單層玻璃及裝設門鎖。
(b) 浴室	- 鋁門框鑲配單層玻璃及裝設門鎖。 - 木面盆櫃配膠板飾面及金屬飾條。 - 构瓷坐廁。 - 陶瓷光手盆配金屬冷熱水龍頭。 - 金屬順紙架。 - 金屬毛巾掛鈎。 - 金屬米浴間層架。 - 強化玻璃淋浴間隔配金屬淋浴花灑套裝。 - 設有通風系統。 - 冷熱水供水系統採用銅喉管。 - 沖廁供水系統採用膠喉管。

3. Interior Fittings	
Item	Description
(c) Kitchen	 Open Kitchen Timber kitchen cabinets finished with plastic laminate and metal fitted with plastic laminate timber door panels, kitchen cabinet countertop fitted with acrylic solid surface, stainless steel sink with metal sink mixer. Copper pipes are used for cold and hot water supply system. Fire service installations and equipment for open kitchen: Sprinkler head(s) installed in or near open kitchen. Smoke detector with sounder base installed at the ceiling near open kitchen. For appliances provision, please refer to "Appliances Schedule". Kitchen Timber kitchen cabinets finished with plastic laminate and metal, plastic laminate timber door panels and kitchen cabinet countertop fitted with acrylic solid surface, stainless steel sink with metal sink mixer. Copper pipes are used for cold and hot water supply system. For appliances provision, please refer to "Appliances Schedule".
(d) Bedroom	- Manually operated fabric curtain is provided in master bedroom and bedroom at Unit B, 18/F.
(e) Telephone	- Not provided.
(f) Aerials	 TV/FM outlets for local TV/FM programs are provided. For location and number of connection points, please refer to the "Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties".
(g) Electrical Installations	 Three-phase electricity supply with miniature circuit breaker distribution board is provided to all residential properties. Conduits are partly concealed and partly exposed*. For location and number of switches, sockets and air-conditioner points, please refer to the "Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties". * Note: Other than those parts of the conduits concealed within concrete, the rest of them are exposed. Exposed conduits are mostly covered or hidden by false ceilings, bulkheads, cabinets, claddings, non-concrete walls, pipe ducts or other materials and are not readily visible.
(h) Gas Supply	- Not provided.

3. 室內裝置	
細項	描述
(c) 廚房	開放式廚房 - 木製廚櫃組合配膠板飾面及金屬、膠板飾面木門板及人造石面板廚櫃檯面、不銹鋼洗滌盆配金屬水龍頭。 - 冷熱水供水系統採用銅喉管。 - 開放式廚房的消防裝置及設備:消防花灑頭安裝在開放式廚房內或附近。煙霧探測器連聲響警報基座安裝在開放式廚房附近的天花。 - 有關供應之設備,請參閱「設備説明表」。 廚房 - 木製廚櫃組合配膠板飾面及金屬、膠板飾面木門板及人造石面板廚櫃檯面、不銹鋼洗滌盆配金屬水龍頭。 - 冷熱水供水系統採用銅喉管。 - 有關供應之設備,請參閱「設備説明表」。
(d) 睡房	- 手動操作布窗簾設於18樓B單位之主人睡房及睡房。
(e) 電話	- 沒有提供。
(f) 天線	- 裝設有可接收本地電視節目 / 電台節目的電視 / 電台插座。 - 有關接駁點的位置及數量,請參考「住宅物業機電裝置數量説明表」。
(g) 電力裝置	 所有住宅物業提供三相電力配電箱並裝設有微型斷路器。 導管是部分隱藏及部分外露 *。 有關開關掣、電插座及空調機接駁點的位置及數量,請參考「住宅物業機電裝置數量説明表」。 * 註釋:除部分隱藏於混凝土內之導管外,其他部分的導管均為外露。外露的導管大部分以假天花,裝飾橫樑、櫃、飾面板、非混凝土牆、管道槽或其他物料覆蓋或掩藏,並不容易看見。
(h) 氣體供應	- 沒有提供。

3. Interior Fittings	
Item	Description
(i) Washing Machine Connection Point	 Water connection point and drainage connection point are provided for washing machine. Water supply point of a design of 15mm diameter and drainage point of a design of 40mm diameter. For location of connection points, please refer to the "Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties".
(j) Water Supply	 Hot water is available. Copper pipes are used for cold and hot water supply system. uPVC pipes are used for flushing water supply system. Water pipes are partly concealed and partly exposed*. * Note: Other than those parts of the water pipes concealed within concrete, the rest of them are exposed. Some of the exposed water pipes are covered or hidden by false ceilings, bulkheads, cabinets, claddings, non-concrete walls, pipe ducts or other materials and are not readily visible.

3. 室內裝置	
細項	描述
(i) 洗衣機接駁點	- 設有洗衣機來去水接駁點。設計直徑為15毫米來水接駁喉位及設計直徑為40毫米去水接駁喉位。 - 有關接駁點的位置及數量,請參考「住宅物業機電裝置數量説明表」。
(j) 供水	- 有熱水供應。 - 冷熱水供水系統採用銅喉管。 - 沖廁供水系統採用膠喉管。 - 水管是部分隱藏及部分外露*。 * 註釋:除部分隱藏於混凝土內之水管外,其他部分的水管均為外露。部分外露的水管以假天花、裝飾橫樑、櫃、飾面板、非混凝土牆、管道槽或其他物料覆蓋或掩藏,並不容易看見。

裝置、裝修物料及設備

4. Miscellaneous	
Item	Description
(a) Lifts	- 2 nos. of "Schindler" (model no.: 5500MRL) lifts serves G/F, 1/F to 3/F, 5/F to 12/F, 15/F to 23/F, 25/F to 26/F and Roof. (4/F, 13/F, 14/F & 24/F are omitted.)
(b) Letter Box	- Metal letter box is provided.
(c) Refuse Collection	- Refuse storage and material recovery chamber is located at G/F for removal of refuse by cleaners.
(d) Water Meter,	- Separate water meters for individual residential properties are provided in water meter cabinet on each residential floor.
Electrical Meter and Gas Meter	- Separate electric meters for individual residential properties are provided in electrical meter cabinet on each residential floor.
	- No gas meter is provided.

5. Security Facilities

Description

- CCTV cameras are provided at entrance lobby on G/F, lift cars, clubhouse and Roof.
- Visitor Panel and smart card reader are provided at entrance at entrance lobby on G/F, with intercom connected to caretaker's counter at entrance lobby.

6. Appliances

Description

- As set out in the "Appliances Schedule".

4. 雜項	
細項	描述
(a) 升降機	- 2部「迅達」升降機(型號: 5500MRL)直達地下、1樓至3樓、5樓至12樓、15樓至 23樓、25樓至26樓及天台。
	(不設4樓、13樓、14樓及24樓)。
(b) 信箱	- 設置金屬信箱。
(c) 垃圾收集	- 垃圾及物料回收房設於地下,並由清潔工人收集及運走垃圾。
(d) 水錶、電錶及 氣體錶	- 每戶住宅物業的獨立水錶設於每層住宅樓層的水錶櫃。 - 每戶住宅物業的獨立電錶設於每層住宅樓層的電錶櫃。 - 不設氣體錶。

5. 保安設施

描述

- 地下入口大堂、大廈升降機、會所及天台均裝設有閉路電視。
- 地下大堂入口裝有訪客面板及智能讀卡器,對講機接駁至入口大堂管理員櫃位。

6. 設備

描述

- 於「設備説明表」列出。

The vendor undertakes that if lifts or appliances of the specific brand name or model number are not installed in the Development, lifts or appliances of comparable quality will be installed.

賣方承諾如發展項目中沒有安裝指明的品牌名稱或產品型號的升降機或設備,便會安裝品質相若的升降機或設備。

裝置、裝修物料及設備

Appliances Schedule 設備説明表

Location	Appliance	Brand Name	Model Number		2/F 2樓			3/F, 5/F - 8/I 樓、5樓至8			/F, 15/F - 23 虔、15樓至2	
位置	設備	品牌	型號	А	В	С	А	В	С	А	В	С
	Multi Split-type Air-conditioner (Indoor Unit)	Mitsubishi Electric	MSZ-GE35VA-E1	√	-	√	✓	-	√	√		√
Dining Room	小型變頻多聯分體式空調(室內機)	三菱電機	MSZ-GE50VA-E1	-	√	-	-	√	-	-	√	-
Living Room & Dining Room 客廳及飯廳 Master Bedroom 主人睡房 Bedroom 睡房 Bathroom 浴室	Built-in 2-door Refrigerator 嵌入式雙門雪櫃	Siemens 西門子	KI86NHFD0K	-	-	√	-	-	✓	-	-	√
	Multi Split-type Air-conditioner (Indoor Unit) 小型變頻多聯分體式空調(室內機)	Mitsubishi Electric 三菱電機	MSZ-GE25VA-E1	-	✓	√	-	✓	√	-	√	-
	Multi Split-type Air-conditioner (Indoor Unit) 小型變頻多聯分體式空調(室內機)	Mitsubishi Electric 三菱電機	MSZ-GE25VA-E1	✓	✓	√	√	✓	√	✓	√	✓
Bathroom	Thermo Ventilator 換氣暖風機	Mitsubishi Electric 三菱電機	V-251BZ-HK	✓	✓	√	√	✓	√	✓	√	✓
浴室	Instantaneous Electric Water Heater 即熱式電熱水爐	Stielbel Eltron 斯寶亞創	DHB-E 18/21/24 LCD	√	√	√	✓	√	√	√	√	√
	Exhaust Fan 抽氣扇	Systemair 系統風	CBF 160M	-	✓	-	-	√	-	-	√	-
	Telescopic Cooker Hood 拉趟式抽油煙機		LI67SA531B	-	√	-	-	√	-	-	√	-
Kitchen 廚房	2-zone Induction Hob 嵌入式電磁爐	Siemens	EH375FBB1E	-	√	-	-	√	-	-	√	-
	Built-in Combination Steam Oven 嵌入式蒸焗爐	西門子	CS589ABS0H	-	√	-	-	√	-	-	√	-
	Built-in 2-door Refrigerator 嵌入式雙門雪櫃		KI86NHFD0K	-	√	-	-	√	-	-	√	-

The vendor undertakes that if lifts or appliances of the specific brand name or model number are not installed in the Development, lifts or appliances of comparable quality will be installed.

Remarks:

- 1. "✓" means such appliance(s) is / are provided and / or installed in the residential property.
- 2. "-" denotes "Not applicable".
- 3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

賣方承諾如發展項目中沒有安裝指明的品牌名稱或產品型號的升降機或設備,便會安裝品質相若的升降機或設備。

備註

- 1. "✓"表示此設備於該住宅物業內此提供/或安裝。
- 2. "-" 代表 "不適用"。
- 3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

裝置、裝修物料及設備

Appliances Schedule 設備説明表

Location	Appliance	Brand Name Model Number 品牌 型號		2/F 2樓			3/F, 5/F - 8/F 3樓、5樓至8樓			9/F - 12/F, 15/F - 23/F & 26/F 9樓至12樓、15樓至23樓及26樓		
12年		口口 / 华	空號 空號	А	В	2樓 3樓、5樓至8樓 9樓至12樓、15樓至23樓及	С					
	Telescopic Cooker Hood 拉趟式抽油煙機	Siemens	LI67SA531B	√	-	√	✓	-	√	√	-	√
Open Kitchen	2-zone Induction Hob 嵌入式電磁爐		EH375FBB1E	✓	-	√	√	-	✓	✓	-	✓
開放式廚房	Built-in Combination Steam Oven 嵌入式蒸焗爐	西門子	CS589ABS0H	✓	-	√	√	-	√	✓	-	✓
	Built-in 1-door Refrigerator 嵌入式單門雪櫃		KI42LADD1K	✓	-	-	√	-	-	✓	-	_
Air-Conditioner Platform	Multi Split-type Air-conditioner (Outdoor Unit)	Mitsubishi Electric	MXZ-4E72VA	-	-	-	-	✓	√	-	√	-
空調機平台	小型變頻多聯分體式空調 (室外機)	Cooker Hood 抽油煙機 LI675A LI675	MXZ-3E68VA	-	-	-	✓	-	-	✓	-	✓
Balcony & Utility Platform 露台及工作平台	Washer Dryer 洗衣乾衣機		ZWD81402PW	-	-	-	√	✓	✓	✓	√	√
位置 Open Kitchen 開放式廚房 Air-Conditioner Platform 空調機平台 Balcony & Utility Platform	Multi Split-type Air-conditioner (Outdoor Unit)	Mitsubishi Electric	MXZ-4E72VA	-	✓	√	-	-	-	-	-	-
空調機區域	小型變頻多聯分體式空調 (室外機)	三菱電機	MXZ-3E68VA	√	-	-	-	-	-	-	-	-
	Washer Dryer 洗衣乾衣機		ZWD81402PW	√	√	√	-	-	-	-	-	-

The vendor undertakes that if lifts or appliances of the specific brand name or model number are not installed in the Development, lifts or appliances of comparable quality will be installed.

Remarks:

- 1. "✓" means such appliance(s) is / are provided and / or installed in the residential property.
- 2. "-" denotes "Not applicable".
- 3. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

賣方承諾如發展項目中沒有安裝指明的品牌名稱或產品型號的升降機或設備[,]便會安裝品質相若的升降機或設備。

備註

- 1. "✓"表示此設備於該住宅物業內此提供/或安裝。
- 2. "-" 代表 "不適用"。
- 3. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

裝置、裝修物料及設備

Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties 住宅物業機電裝置數量説明表

Location 位置	Description 描述	2/F 2樓								F & 26/F 樓及26樓
1年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年11年1	抽処	А	В	С	А	В	С	А	В	С
Main Entrance 大門入口	Door Bell Push Button 門鈴按鈕	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	13A Twin Socket Outlet 13A 雙位插座	3	3	2	3	3	2	3	3	2
	Double Pole Switch for Electric Water Heater 電熱水爐雙極開關掣	-	1	1	-	1	1	-	1	1
	Double Pole Switch for Exhaust Fan 抽氣扇雙極開關掣	-	1	-	-	1	-	-	1	-
Living Room & Dining Room	Switch for Air Conditioner Indoor Unit 室內空調機開關掣	1	1	1	1	1	1	1	1	1
客廳及飯廳	Lighting Point 燈位	1	3	2	1	3	2	1	3	1
	Lighting Switch 燈掣	3	8	6	3	8	6	3	8	5
	TV/FM Outlet 電視/電台插座	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	13A Single Socket Outlet for Built-in Refrigerator 13A單位插座供嵌入式雪櫃	-	-	1	-	-	1	-	-	1
	13A Twin Socket Outlet 13A 雙位插座	-	2	2	-	2	2	-	2	-
	Switch for Air Conditioner Indoor Unit 室內空調機開關掣	-	1	1	-	1	1	-	1	-
Master Bedroom 主人睡房	Lighting Point 燈位	-	1	1	-	1	1	-	1	-
	Lighting Switch 燈掣	-	1	1	-	1	1	-	1	-
	TV/FM Outlet 電視 / 電台插座	-	1	1	-	1	1	-	1	-

Remarks:

- 1. "1, 2," denotes the quantity of such provision(s) provided in the residential property.
- 2. "-" denotes "not applicable".
- 3. The quantity of the lighting switch shown in the schedule denotes the quantity of switch on/off button(s).
- 4. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

- 1. "1, 2,"表示提供於該住宅物業內的裝置數量。
- 2. "-"代表"不適用"。
- 3. 説明表所顯示的燈掣數量是表示燈掣開/關的數量。
- 4. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

裝置、裝修物料及設備

Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties 住宅物業機電裝置數量説明表

Location 位果	Description	2/F 3/F, 5/F - 8/F 2樓 3樓、5樓至8樓					9/F - 12 9樓至12村	⁻ & 26/F 樓及26樓		
VE	Location 位置Description 描述2樓ABBedroom 睡房Switch for Air Conditioner Indoor Unit 室內空調機開闢型11Lighting Point 燈位11Lighting Switch 燈型31TV/FM Outlet 電視 / 電台插座1113A Twin Socket Outlet with twin USB Outlet 13A 雙位插座配雙位 USB 插座11	С	А	В	С	А	В	С		
		1	1	1	1	1	1	1	1	1
		1	1	1	1	1	1	1	1	1
		1	-	-	1	-	-	1	-	-
		1	1	1	1	1	1	1	1	1
		1	1	1	1	1	1	1	1	1
		3	1	1	3	1	1	3	1	1
		1	1	1	1	1	1	1	1	1
		1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Electric Water Heater Controller 電熱水爐控制器	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Bathroom 浴室	Fused Connection Unit for Mirror Cabinet Light 鏡櫃燈接線位連保險絲	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Fuse Switch Connection Unit for Thermal Ventilator 換氣暖風機開關連保險絲	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Lighting Point 燈位	3	3	3	3	3	3	3	3	3

Remarks:

- 1. "1, 2," denotes the quantity of such provision(s) provided in the residential property.
- 2. "-" denotes "not applicable".
- 3. The quantity of the lighting switch shown in the schedule denotes the quantity of switch on/off button(s).
- 4. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

- 1. "1, 2,"表示提供於該住宅物業內的裝置數量。
- 2. "-"代表"不適用"。
- 3. 説明表所顯示的燈掣數量是表示燈掣開/關的數量。
- 4. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

裝置、裝修物料及設備

Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties 住宅物業機電裝置數量説明表

Location 位置	Description 描述		2/F 2樓		3/F, 5/F - 8/F 3樓、5樓至8樓			9/F - 12/F, 15/F - 23/F & 26/F 9樓至12樓、15樓至23樓及26樓		
<u> ₩</u>	加 地	А	В	С	А	В	С	А	В	С
	13A Twin Socket Outlet with Twin USB Outlet 13A 雙位插座配雙位 USB 插座	-	1	-	-	1	-	-	1	-
	Fused Connection Point for Kitchen Cabinet Lighting 廚房櫃燈接線位連保險絲	-	1	-	-	1	-	-	1	-
	13A Single Socket Outlet for Built-in Refrigerator 13A 單位插座供嵌入式雪櫃	-	1	-	-	1	-	-	1	-
	Fuse Switch Connection Unit for Cooker Hood 抽油煙機開關連保險絲	-	1	-	-	1	-	-	1	-
	Fused Connection Unit for Exhaust Fan 抽氣扇接線位連保險絲	-	1	-	-	1	-	-	1	-
Kitchen	Double Pole Switch for Induction Hob 電磁爐雙極開關掣	-	1	-	-	1	-	-	1	-
廚房	Double Pole Switch for Built-in Combination Steam Oven 嵌入式蒸焗爐雙極開關掣	-	1	-	_	1	-	-	1	-
	Cable Connection Unit for Built-in Combination Steam Oven 嵌入式蒸焗爐接線位	-	1	-	-	1	-	-	1	-
	Cable Connection Unit for Induction Hob 電磁爐接線位	-	1	-	_	1	-	-	1	-
	Lighting Point 燈位	-	2	-	-	2	-	-	2	-
	Miniature Circuit Breakers Board 總電掣箱	-	1	-	-	1	-	-	1	-
	Door Bell 門鈴	-	1	-	-	1	-	-	1	-

Remarks:

- 1. "1, 2," denotes the quantity of such provision(s) provided in the residential property.
- 2. "-" denotes "not applicable".
- 3. The quantity of the lighting switch shown in the schedule denotes the quantity of switch on/off button(s).
- 4. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

- 1. "1, 2,"表示提供於該住宅物業內的裝置數量。
- 2. "-"代表"不適用"。
- 3. 説明表所顯示的燈掣數量是表示燈掣開/關的數量。
- 4. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

裝置、裝修物料及設備

Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties 住宅物業機電裝置數量説明表

Location	Description		2/F 2樓		3/F, 5/F - 8/F 3樓、5樓至8樓			9/F - 12/F, 15/F - 23/F & 26/F 9樓至12樓、15樓至23樓及26樓		
位置	·····································	А	В	С	А	В	С	А	В	С
	13A Twin Socket Outlet with Twin USB Outlet 13A 雙位插座配雙位 USB 插座	1	-	1	1	-	1	1	-	1
	13A Single Socket Outlet for Refrigerator 13A 單位插座供雪櫃	1	-	-	1	-	-	1	-	-
	Fused Connection Point for Kitchen Cabinet Lighting 廚房櫃燈接線位連保險絲	1	-	1	1	-	1	1	-	1
	Fuse Switch Connection Unit for Cooker Hood 抽油煙機開關連保險絲	1	-	1	1	-	1	1	-	1
Open Kitchen	Double Pole Switch for Induction Hob 電磁爐雙極開關掣	1	-	1	1	-	1	1	-	1
開放式廚房	Double Pole Switch for Built-in Combination Steam Oven 嵌入式蒸焗爐雙極開關掣	1	-	1	1	-	1	1	-	1
	Cable Connection Unit for Built-in Combination Steam Oven 嵌入式蒸焗爐接線位	1	-	1	1	-	1	1	-	1
	Cable Connection Unit for Induction Hob 電磁爐接線位	1	-	1	1	-	1	1	-	1
	Miniature Circuit Breakers Board 總電掣箱	1	-	1	1	-	1	1	-	1
	Door Bell 門鈴	1	-	1	1	-	1	1	-	1
	Lighting Point 燈位	-	-	-	1	1	1	1	1	1
	Fused Connection Unit for Cabinet Lighting 櫃燈接線位連保險絲	-	-	-	1	1	1	1	1	1
Balcony & Utility Platform	13A Weatherproof Socket Outlet for Washing-dryer 13A 防水插座供洗衣乾衣機	-	-	-	1	1	1	1	1	1
露台及工作平台	13A Weatherproof Socket Outlet 13A 防水插座	-	-	-	1	1	1	1	1	1
	Washing-dryer Connection Point (Water Inlet) 洗衣乾衣機接駁點(來水位)	-	-	-	1	1	1	1	1	1
	Washing-dryer Connection Point (Water Outlet) 洗衣乾衣機接駁點 (去水位)	-	-	-	1	1	1	1	1	1

Remarks:

- 1. "1, 2," denotes the quantity of such provision(s) provided in the residential property.
- 2. "-" denotes "not applicable".
- 3. The quantity of the lighting switch shown in the schedule denotes the quantity of switch on/off button(s).
- 4. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

- 1. "1, 2,"表示提供於該住宅物業內的裝置數量。
- 2. "-"代表"不適用"。
- 3. 説明表所顯示的燈掣數量是表示燈掣開/關的數量。
- 4. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

裝置、裝修物料及設備

Schedule of Mechanical & Electrical Provisions of Residential Properties 住宅物業機電裝置數量説明表

Location 位置	Description 描述	2/F 2樓			3/F, 5/F - 8/F 3樓、5樓至8樓		9/F - 12/F, 15/F - 23/F & 26/F 9樓至12樓、15樓至23樓及26樓			
	一直,"我们就是我们的,我们就是我们的。""我们就是我们的,我们就是我们的,我们就会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会	А	В	С	А	В	С	А	В	С
Air-Conditioner Platform 空調機平台	Isolator for Air Conditioner Outdoor Unit 室外空調機開關掣	-	-	-	1	1	1	1	1	1
Air-Conditioner Area 空調機區域	Isolator for Air Conditioner Outdoor Unit 室外空調機開關掣	1	1	1	-	-	-	-	-	-
	Lighting Point 燈位	1	1	1	-	-	-	-	-	-
	Fused Connection Unit for Cabinet Lighting 櫃燈接線位連保險絲	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Private Flat Roof	13A Weatherproof Socket Outlet for Washing-dryer 13A 防水插座供洗衣乾衣機	1	1	1	-	-	-	-	-	-
私人平台	13A Weatherproof Socket Outlet 13A 防水插座	1	1	1	-	-	-	-	-	-
	Washing-dryer Connection Point (Water Inlet) 洗衣乾衣機接駁點(來水位)	1	1	1	-	-	-	-	-	-
	Washing-dryer Connection Point (Water Outlet) 洗衣乾衣機接駁點 (去水位)	1	1	1	-	-	-	-	-	-
	13A Weatherproof socket outlet 13A 防水插座	-	-	-	-	-	-	1	1	1
Private Roof	Lighting Point 燈位	-	-	-	-	-	-	2	4	2
(for 26/F only) ——私人天台 (只適用於26樓)	Weatherproof Lighting Switch 防水燈掣	-	-	-	-	-	-	1	1	1
	Miniature Circuit Breakers Board 總電掣箱	-	-	-	-	-	-	1	1	1

Remarks:

- 1. "1, 2," denotes the quantity of such provision(s) provided in the residential property.
- 2. "-" denotes "not applicable".
- 3. The quantity of the lighting switch shown in the schedule denotes the quantity of switch on/off button(s).
- 4. 4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

- 1. "1, 2,"表示提供於該住宅物業內的裝置數量。
- 2. "-"代表"不適用"。
- 3. 説明表所顯示的燈掣數量是表示燈掣開/關的數量。
- 4. 不設4樓、13樓、14樓及24樓。

Service agreements

服務協議

Potable and flusing water is supplied by Water Supplies Department.

食水及沖廁水由水務署供應。

Electricity is supplied by CLP Power Hong Kong Limited.

電力由中華電力有限公司供應。

Government rent

地税

The vendor is liable for the Government rent payable for the specified residential property of the Development up to and including the date of the respective assignment of the residential property to the purchaser.

賣方有法律責任就指明住宅物業繳付直至並包括有關個別住宅物業之買方簽署轉讓契之日期為止的地稅。

Miscellaneous payments by purchaser

買方的雜項付款

- 1. On the delivery of the vacant possession of the specified residential property to the purchaser, the purchaser is liable to reimburse the owner for the deposits for water, electricity and gas.
- 2. On that delivery, the purchaser is not liable to pay to the owner a debris removal fee.

Remarks

- 1. On that delivery, the purchaser is liable to pay a debris removal fee to the manager (not the owner) under the deed of mutual covenant, and where the owner has paid that debris removal fee, the purchaser shall reimburse the owner for the same.
- 2. Deposit for gas is not applicable since no gas is supplied in the residential properties in the Development.

- 1. 在向買方交付指明住宅物業在空置情況下的管有權時,買方須負責向擁有人補還水、電力及氣體的按金。
- 2. 在交付時,買方不須向擁有人支付清理廢料的費用。

- 1. 在交付時,買方須根據公契向管理人(而非擁有人)支付清理廢料的費用,如擁有人已支付清理廢料的費用, 買方須向擁有人補還清理廢料的費用。
- 2. 因發展項目內的住宅物業無氣體供應,故氣體按金並不適用。

Defect liability warranty period

欠妥之處的保養責任期

The vendor shall, at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the purchaser within 6 months after the date of completion of the sale and purchase of the residential property, remedy any defects to the residential property, or in the fittings, finishes or appliances to be incorporated into the residential property as set out in the agreement for sale and purchase concerned, caused otherwise than by the act or neglect of the purchaser.

凡住宅物業或於買賣合約列出裝設於住宅物業內的裝置、裝修物料或設備有欠妥之處,而該欠妥之處並非由買方行為或疏忽造成,則賣方在接獲買方在買賣成交日期後的6個月內送達的書面通知後,須於合理地切實可行的範圍內,盡快自費作補救。

Maintenance of slopes

斜坡維修

Not Applicable 不適用

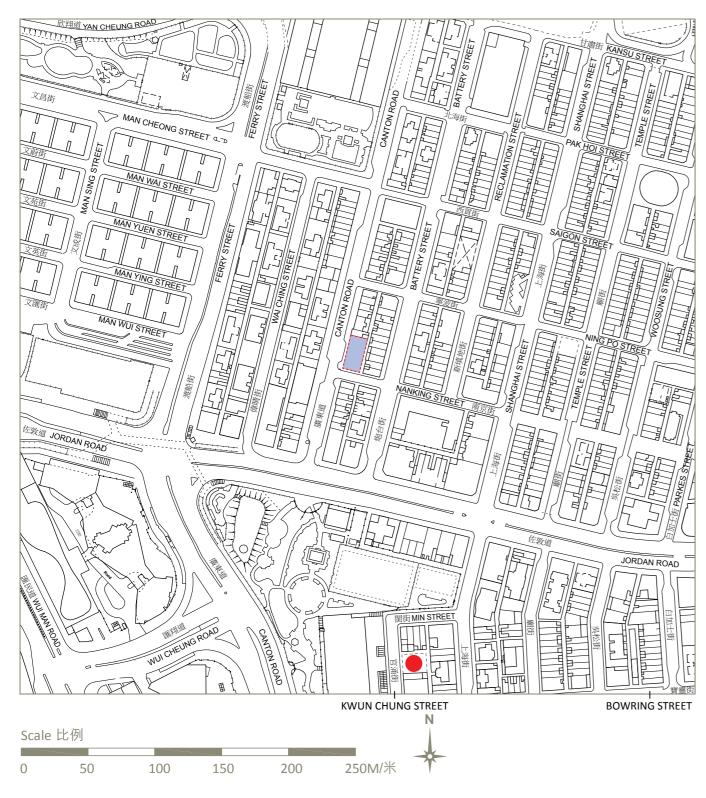
Modification

修訂

Not Applicable 不適用

Relevant information

有關資料



Legend 圖例:



The Relevant Site 有關土地



Location of the Development 發展項目的位置

The vendor or other company(ies) related to the vendor also owns a construction site identified by the red dote (for identification purpose only) on the plan ("the Relevant Site"). According to the information available as at the date of printing this sales brochure, general building plans in respect of the residential development of the Relevant Site have been approved by the Building Authority for residential development of one tower with 22 storeys.

The Relevant Site does not form part of the Development. The vendor and/or owner(s) of the Relevant Site gives no warranties or representations whatsoever, whether in relation to any current or future maintenance, use, sale, disposal, development or otherwise, in respect of the Relevant Site. The owner of the Relevant Site reserves all rights in respect of the Relevant Site (including without limitation the use, maintenance, sale, disposal, development, submission of amendments to building plans or otherwise). Any works, use, disposal or development from time to time of the Relevant Site may materially affect the enjoyment of the residential properties in the Development and/or the Development in terms of access, views, noise and/or other aspects of the surrounding environment.

賣方或其他與賣方有關聯之公司亦擁有於圖則上以紅色圓點(僅作識別用途)標示的正進行建造工程的土地("有關土地")。根據印製本售樓説明書之日所得的資料,該有關土地作為住宅發展項目的建築圖則已經獲得建築事務監督的批准,將包括1幢大廈,而將有22層。

有關土地不構成發展項目的部分。賣方及/或有關土地的擁有人不會就有關土地現在或將來的保養、使用、出售、處置、發展或其他方面作出任何形式的保證或陳述。有關土地的擁有人明確保留所有有關土地之權利(包括但不限於有關土地的使用、保養、出售、處置、發展、申請修改建築圖則或其他任何方面)。任何於有關土地上不時進行之工程、使用、處置或發展可能對該發展項目及/或其內住宅物業之享用,諸如通行、景觀、噪音及/或周邊環境方面,造成重大影響。

Address of the website designated by the vendor for the development

賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址

The address of the website designated by the vendor for the Development for the purposes of Part 2 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance is:

www.austinbohemian.com.hk

賣方為施行《一手住宅物業銷售條例》第2部而就發展項目指定的互聯網網站的網址為:www.austinbohemian.com.hk

申請建築物總樓面面積寬免的資料

Breakdown of GFA Concessions Obtained for All Features

Latest information on breakdown of GFA concessions as shown on the general building plans submitted to and approved by the Building Authority (BA) prior to the printing of the sales brochure is tabulated below. Information marked (#) may be based on information provided by the authorized person if the sales brochure is printed prior to submission of the final amendment plans to the BA. The breakdown of GFA concessions may be subject to further changes until final amendment plans are submitted to and approved by the BA prior to the issuance of the occupation permit for the development.

獲寬免總樓面面積的設施分項

於印製售樓說明書前呈交予並已獲建築事務監督批准的一般建築圖則上有關總樓面面積寬免的分項的最新資料,請見下表。如印製售樓説明書時尚未呈交最終修訂圖則予建築事務監督,則有(#)號的資料可以由認可人士提供的資料作為 基礎。直至最終修訂圖則於發出佔用許可證前呈交予並獲建築事務監督批准前,以下分項資料仍可能有所修改。

		Area (m²) 面積 (平方米)
	Disregarded GFA under Building (Planning) Regulations 23(3)(b) 根據《建築物 (規劃) 規例》第 23(3)(b) 條不計算的總樓面面積	
1.	Carpark and loading/unloading area excluding public transport terminus 停車場及上落客貨地方(公共交通總站除外)	Not Applicable 不適用
	Plant rooms and similar services 機房及相類設施	
2.1 ^(#)	Mandatory feature or essential plant room, area of which is limited by respective Practice Notes for Authorized Persons, Registered Structural Engineers and Registered Geotechnical Engineers (PNAP) or regulation such as lift machine room, telecommunications and broadcasting (TBE) room, TBE room for access facilities for mobile services, rooftop telecommunications equipment room, intermediate telecommunications equipment room, refuse storage chamber, etc. 所佔面積受相關《認可人士、註冊結構工程師及註冊岩土工程師作業備考》(《作業備考》)或規例限制的強制性設施或必要機房,例如升降機機房、電訊及廣播設備室(訊播室)、為流動通訊接達設施而設的訊播室、天台電訊設備室、中層電訊設備室、垃圾房等	30.861
.2 ^(#)	Mandatory feature or essential plant room, area of which is NOT limited by any PNAP or regulation such as room occupied solely by fire services installations (FSI) and equipment, meter room, transformer room, potable and flushing water tank, etc. 所佔面積不受任何《作業備考》或規例限制的強制性設施或必要機房,例如僅由消防裝置及設備佔用的房間、電錶房、電力變壓房、食水及鹹水缸等	373.421
.3	Non-mandatory or non-essential plant room such as air-conditioning (A/C) plant room, air handling unit (AHU) room, etc. 非強制性或非必要機房,例如空調機房、送風櫃房等	Not Applicable 不適用
	Green Features under Joint Practice Notes 1 and 2 根據聯合作業備考第1及第2號提供的環保設施	
	Balcony 露台	66.000
	Wider common corridor and lift lobby 加闊的公用走廊及升降機大堂	Not Applicable 不適用
	Communal sky garden 公用空中花園	Not Applicable 不適用
	Acoustic fin 隔聲鰭	Not Applicable 不適用
	Wing wall, wind catcher and funnel 翼牆、捕風器及風斗	Not Applicable 不適用
	Non-structural prefabricated external wall 非結構預製外牆	42.183
	Utility platform 工作平台	49.500
Э.	Noise barrier 隔音屏障	Not Applicable 不適用

		Area (m²) 面積 (平方米)
	Amenity Features 適意設施	
	Caretaker's quarters, counter, office, store, guard room and lavatory for watchman and management staff and owners' corporation office 管理員宿舍、供保安人員和管理處員工使用的櫃位、辦事處、貯物室、警衞室和廁所,以及業主立案法團辦事處	Not Applicable 不適用
	Residential recreational facilities including void, plant room, swimming pool filtration plant room, covered walkway, etc. serving solely the recreational facilities 住戶康樂設施,包括僅供康樂設施使用的中空空間、機房、游泳池的濾水機房、有蓋人行道等	45.642
< \''' /	Covered landscaped and play area 有蓋園景區及遊樂場地	40.549
/	Horizontal screen/covered walkway and trellis 橫向屏障/有蓋人行道及花棚	Not Applicable 不適用
<u></u>	Larger lift shaft 擴大升降機槽	32.994
	Chimney shaft 煙囱管道	Not Applicable 不適用
/	Other non-mandatory or non-essential plant room, such as boiler room, satellite master antenna television (SMATV) room 其他非強制性或非必要機房,例如鍋爐房、衞星電視共用天線房	Not Applicable 不適用
	Pipe duct, air duct and vertical riser for mandatory feature or essential plant room 強制性設施或必要機房所需的管槽、氣槽及垂直立管	31.458
u i	Pipe duct, air duct for non-mandatory or non-essential plant room 非強制性設施或非必要機房所需的管槽及氣槽	Not Applicable 不適用
	Plant room, pipe duct, air duct for environmentally friendly system and feature 環保系統及設施所需的機房、管槽及氣槽	Not Applicable 不適用
	Void in duplex domestic flat and house 複式住宅單位及洋房的中空空間	Not Applicable 不適用
)	Sunshade and reflector 遮陽篷及反光罩	Not Applicable 不適用
ノ (ガノー)	Projecting planters and minor projection such as A/C box, A/C platform, window cill and projecting window 伸出式花槽及小型伸出物,例如空調機箱、空調機平台、窗檻及伸出的窗台	50.211
/	Other projection such as A/C box and A/C platform not covered in paragraph 3(b) and (c) of PNAP APP-19, and maintenance walkway 《作業備考》APP-19 第 3(b) 及 (c) 段沒有涵蓋的其他伸出物,如空調機箱及空調機平台,及維修通道	Not Applicable 不適用

申請建築物總樓面面積寬免的資料

		Area (m²) 面積 (平方米)				
	Other Exempted Items 其他項目					
25.	Refuge floor including refuge floor cum sky garden 庇護層,包括庇護層兼空中花園	Not Applicable 不適用				
26.	Covered area under large projection / overhanging feature 大型伸出 / 外懸設施下的有蓋地方	Not Applicable 不適用				
27.	Public transport terminus 公共交通總站	Not Applicable 不適用				
28. ^(#)	Party structure and common staircase 共用構築物及公用樓梯	Not Applicable 不適用				
29. ^(#)	Horizontal area of staircase, lift shaft and vertical duct solely serving floor accepted as not being accountable for GFA 僅供獲接納不計入總樓面面積的樓層使用的樓梯、升降機槽及垂直管道的水平面積	73.333				
30.	Public passage 公眾通道	Not Applicable 不適用				
31.	Covered set back area 有蓋的後移部分	Not Applicable 不適用				
	Bonus GFA 額外總樓面面積					
32.	Bonus GFA 額外總樓面面積	Not Applicable 不適用				
Additional Green Features under Joint Practice Note (No. 8) 根據聯合作業備考 (第 8 號)提供的額外環保設施						
33.	Buildings adopting Modular Integrated Construction 採用「組裝合成」建築法的樓宇	Not Applicable 不適用				

Note: The above table is based on the requirements as stipulated in the Practice Note for Authorized Persons, Registered Structural Engineers and Registered Geotechnical Engineers ADM-2 issued by the Buildings Department. The Buildings Department may revise such requirements from time to time as appropriate.

註:上述表格是根據屋宇署所發出的《認可人士、註冊結構工程師及註冊岩土工程師作業備考》ADM-2規定的要求而制訂的。屋宇署會按實際需要不時更改有關要求。

申請建築物總樓面面積寬免的資料

The Environmental Assessment of the Building 建築物的環境評估

Green Building Certification

Assessment result under the **BEAM Plus** certification conferred / issued by Hong Kong Green Building Council Limited (HKGBC) for the building prior to the printing of the sales brochure or its addenda.

Provisional GOLD



Application no.: PAG0139/23

綠色建築認證

在印刷此售樓說明書或其附頁前,本物業根據香港綠色建築議會有限公司頒授/發出的綠建環評認證評級。

暫定評級 金級



暫定 金級 NB V2.0 2023 HKGBC 綠建環評

申請編號: PAG0139/23

Estimated Energy Performance or Consumption for the Common Parts of the Development 發展項目的公用部份的預計能量表現或消耗

Latest information on the estimated energy performance or consumption for the common parts of the Development as submitted to the Building Authority prior to the printing of the sales brochures: 於印製售樓說明書前呈交予建築事務監督發展項目的公用部份的預計能量表現或消耗的最近期資料:

Part I 第 I 部分		
Provision of Central Air Conditioning 提供中央空調	No 否	
Provision of Energy Efficient Features 提供具能源效益的設施	Yes 是	
Energy Efficient Features proposed 擬安裝的具能源效益的設施	High Coefficient of performance (COP) Air-conditioning Unit LED Lighting Fitting	1. 高效能空調設備 2. LED 燈具

Part II : The predicted annual energy use of the proposed building / part of building (Note 1) : 第II 部分:擬興建樓宇 / 部份樓宇預計每年能源消耗量 (註釋1):								
Location 位置	Internal Floor Area Served (sq.m.) 使用有關裝置的內部樓面面積 (平方米)	Annual Energy Use of Baseline Building (Note 2) 基線樓宇 (註釋2) 每年能源消耗量 Annual Energy Use of Proposed Building 擬興建樓宇每年能源消耗量			l Building			
		Electricity kWh/m²/annum 電力 千瓦小時/平方米/年	Town Gas / LPG unit/m²/annum <u>煤氣 / 石油氣</u> 用量單位/平方米/年	Electricity kWh/m²/annum 電力 千瓦小時/平方米/年	Town Gas / LPG unit/m²/annum <u>煤氣 / 石油氣</u> 用量單位/平方米/年			
Area served by central building services installation (Note 3) 有使用中央屋宇裝備裝置 ^(註釋 3) 的部份	1,146.27	120.55	-	95.02	-			

申請建築物總樓面面積寬免的資料

Lighting Installations 照明裝置	✓	
Air Conditioning Installations 空調裝置	✓	
Electrical Installations 電力裝置	✓	
Lift & Escalator Installations 升降機及自動梯的裝置	✓	
Performance-based Approach 以總能源為本的方法		✓

Notes

- 1. In general, the lower the estimated "Annual Energy Use" of the building, the more efficient of the building in terms of energy use. For example, if the estimated "annual energy use of proposed building" is less than the estimated "annual energy use of baseline building", it means the predicted use of energy is more efficient in the proposed building than in the baseline building. The larger the reduction, the greater the efficiency.

 The predicted annual energy use, in terms of electricity consumption (kWh/m²/annum) and town gas/LPG consumption (unit/m²/annum), of the development by the internal floor area served, where:
 - (a) "total annual energy use" has the same meaning of "annual energy use" in the BEAM Plus New Buildings (current version); and
 - (b) "internal floor area", in relation a building, a space or a unit means the floor area of all enclosed space measured to the internal faces of enclosing external and/or party walls.
- 2. "Baseline Building" has the same meaning as "Baseline Building Model (zero-credit benchmark)" in the BEAM Plus New Buildings (current version).
- 3. "Central Building Services Installation" has the same meaning as that in the Code of Practice for Energy Efficiency of Building Services Installation issued by the Electrical and Mechanical Services Department.

註腳

- 1. 一般而言,一棟樓宇的預計"每年能源消耗量"愈低,其節約能源的效益愈高。如一棟樓宇預計的"每年能源消耗量"低於該樓宇的"基線樓宇每年能源消耗量",則代表預計該樓宇的能源應用較其基線樓宇有效,削減幅度愈大則代表 有關樓宇能源節約的效益愈高。
 - 預計每年能源消耗量「以耗電量(千瓦小時/平方米/年)及煤氣/石油氣消耗量(用量單位/平方米/年)計算〕,指將發展項目的每年能源消耗總量除以使用有關裝置的內部樓面面積所得出的商,其中:-
 - (a) "每年能源消耗量"與新建樓宇BEAM Plus 標準 (現行版本) 中的「年能源消耗」具有相同涵義;及
 - (b) 樓宇、空間或單位的"內部樓面面積",指外牆及/或共用牆的內壁之內表面起量度出來的樓面面積。
- 2. "基準樓宇" 與新建樓宇 BEAM Plus 標準 (現行版本) 中的 "基準建築物模式 (零分標準)" 具有相同涵義。
- 3. "中央屋宇裝備裝置"與機電工程署發出的《屋宇裝備裝置能源效益實務守則》中的涵義相同。

There may be future changes to the Development and the surrounding areas.

發展項目及其周邊地區日後可能出現改變。

Date of Printing: 5 November 2025 印製日期: 2025年11月5日

